

**CONTRA EL DOLOR**  
**TABLETA OKAL**

# PUEBLO

AÑO XXIV  
NUMERO 7.261  
1.50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
VIERNES 4  
ENERO 1963

Depósito Legal, M. 16-1958

Narváez, 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 273-12-00

RELOJERIA-JOYERIA-PLATERIA  
**PEDRO RODRIGUEZ**

Un regalo ideal para Reyes:  
precioso reloj CERTINA.

Gran surtido en joyas  
en el más fino estilo,  
precio y calidad.



ATOCHA, 112  
P. Delicias, 1  
P. Delicias, 42

Las fuerzas de la O. N. U. desobedecieron órdenes de U Thant de no continuar el avance

## Jadotville, en poder de los "casco azul"

Con este triunfo, la O. N. U. da por terminadas la separación de KATANGA y la carrera política del Presidente TSHOMBE



**Al jefe katangués sólo le resta capitular o echarse a la jungla**

**Bunche (subsecretario de las Naciones Unidas) marchó a Leopoldville con misiones concretas**

estados unidos: m. blanco tobio

**DON JAIME DE MORA Y ARAGON RETO AL LUCHADOR**



LEOPOLDVILLE (República del Congo), 4.— Tropas al servicio de las Naciones Unidas han capturado la ciudad de Jadotville, importante centro de comunicaciones y de minería de Katanga, según ha anunciado la misión de la O. N. U. en la capital congoleña. (Efe.)

**NACIONES UNIDAS, 4.** (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío, por telex).—En la sede de esta organización se daban ayer tarde por, virtualmente, terminados el secesionismo de Katanga y la carrera política de Maurice Tshombe, al caer Jadotville en poder de los cascos azules. Esta capital del distrito minero fue abandonada por la gendarmería katangués, después de sabotear esta las instalaciones propiedad de la Union Minière du Haute Katanga. Las informaciones que aquí se reciben sobre la magnitud de los desperfectos son contradictorias. Lo son, también, las que se refieren al paradero de Tshombe, y a sus planes, por no decir, quizá con más propiedad, a los planes que otros están preparando para él.

A Tshombe se le dice, por un lado, que es libre para presentarse en Elisabethville a discutir la integración de Katanga. Pero, por otro, U Thant afirma que el tiempo de las negociaciones ha pasado, que ahora ha llegado el tiempo de la acción. O sea: de la capitulación. Las salidas que tiene delante Tshombe son: sometimiento incondicional a lo que resuelvan Adula y U Thant o echarse al monte, o a la jungla, con sus guerrillas.

De este presunto epílogo del separatismo katangués emerge un U Thant ceñido con laureles, las Naciones Unidas proclamando una "brillante victoria militar" y el grupo afroasiático apurando su festín anticolonialista. Que la imagen de un secretario general de las Naciones Unidas diciendo que "ha pasado el tiempo de las negociaciones" (¿para qué fueron creadas, entonces?), y de la misma organización internacional apuntándose "brillantes victorias militares", no se concierten demasiado bien con lo que está escrito en la carta, y, sobre todo, con el espíritu de esta, es cosa que no parece estar contrariando la conciencia de nadie.

Esta noche salió de Nueva York para Leopoldville, con la misión, entre otras, de echarle las bendiciones a la Delenda est Katanga, Ralph Bunche. Y decimos que entre otros porque ayer noche se supo en el Cuartel General de las Naciones Unidas que el subsecretario de Estado de la Organización fue enviado al Congo por U Thant con la misión de investigar e informarle sobre el

avance de los "casco azul" hasta Jadotville y toma de esta ciudad, acción militar que, según parece, emprendieron por su cuenta las fuerzas de las Naciones Unidas en Katanga, sin haber recibido órdenes del secretario general, o contraviniéndolas.

"Esta iniciativa, con cuya responsabilidad alguien tendrá que pechar, colocó a las Naciones Unidas en una embarazada situación—nos dicen—, pues lo que U Thant había dispuesto era que, una vez ocupada Elisabethville, se suspendiesen las hostilidades por dos semanas, para darle tiempo a Tshombe a que madurase una decisión final."

Sin embargo, la atmósfera de la tarde de ayer en las Naciones Unidas, después de conocerse la toma de Jadotville, más bien era de satisfacción, por lo que se había calificado de "brillante victoria militar".

No deja de ser confusa para

(Pasa a la pág. 5.)



**Teodosio Pombo cuenta su vida**

Ahora viene a la sección "Pequeña historia de grandes personajes", que escribe Marino Gómez-Santos, una auténtica gloria de la aviación española. Es Teodosio Pombo, el piloto civil más antiguo en activo. Hijo de aviador, padre de tres pilotos y hermano de Juan Ignacio Pombo, que en 1934 cruzó solo, en una avioneta, el Atlántico. Pombo tiene, además:

- 32.000 horas de vuelo, que equivalen a 250 vueltas al mundo, y que son tres años y ocho meses en el aire.
- 10.000.000 de kilómetros de vuelo.
- 10 medallas al Mérito del Tráfico Aéreo.
- Medalla aérea.
- Medalla militar individual.

## 21 DE ENERO: Adenauer y De Gaulle, en París

TEMAS A TRATAR:

- Ingreso de Inglaterra en el Mercado Común
- Directrices finales de la Alianza Atlántica
- Política común respecto a Norteamérica

berlín: José María Carrascal

**B**ERLIN, 3. (Por telex, de nuestro corresponsal, José María Carrascal).—Simultáneamente se han anunciado en París y Bonn detalles sobre la visita de Adenauer a la capital francesa. Tendrá lugar los días 21 y 22 del presente mes, y acompañarán al canciller el

ministro de Asuntos Exteriores, Schroeder; el de Defensa, Von Hassel, y el ministro para Asuntos Especiales, Krome.

Oficialmente se da como fin de la visita el interés por estrechar aún más los lazos germano-franceses, apuntándose como temas de conversación más importantes

el posible ingreso de Inglaterra en el Mercado Común y la estrategia de la O. T. A. N. El encuentro entre los dos hombres de Estado llega en el momento más crítico y más necesario. Alemania, sobre todo, necesita definir su política exterior cara a Occidente, y en el encuentro de París van a saltar sobre el tapete los dos huesos más duros de toda ella. Francia muestra,

Jaime de Mora y Aragón, actor en varias películas alemanas e italianas, estaba en el Luna Park bonaerense, en compañía de una guapa mujer. En el ring se desarrollaba un combate de lucha libre. Uno de los contendientes, Karadagian, de 110 kilos de peso, salió despedido de entre las cuerdas y fué a caer muy cerca de donde estaban el español y la bella. El luchador se permitió ciertos groseros insultos a la dama, y Jaime de Mora y Aragón, que vestía un impecable "smoking", no tuvo inconveniente alguno en dar una sonora y fuerte bofetada al maleducado. Karadagian, furioso y dolido, intentó repeler la agresión, pero el aristócrata pudo detener el brazo del luchador, aplicándole una llave de judo, como puede apreciarse en la fotografía. Aún hizo más: subió al ring y retó a Karadagian a luchar. El español es judoka, con categoría de cinturón negro.

(Información gráfica y literaria, en la pág. 13.)

(Pasa a la página 12.)





SI ES FAGOR  
¡¡ muchísimo mejor !!



Modelo  
**VERA**  
CON GRATINADOR  
a GAS y BUTANO  
\* PRACTICA  
\* ELEGANTE  
Su COCINA, señora!

CONCESIONARIO:

**J. GONZALEZ SERRANO**  
Barquillo, 10 - Teléfonos 221 18 17 - 232 17 37  
Fuencarral, 132 - Teléfono 224 83 38 - MADRID

**RELOJES DE NIÑO**

CALENDARIO SEGUNDO CENTRAL 280 ptas. descuentos especiales en ventas al contado

RELOJERIA

FABREGA Y BERZOSA

JOYERIA

Avenida de José Antonio, 70, 9.º número 7. Madrid

**La Policía detiene a un estudiante loco, con una maleta llena de explosivos**

- \* El detenido procedía de Yugoslavia y se ignora cuál pudiera ser el destino de su mortífera carga
- \* Según los peritos de artillería que la examinaron, su explosión pudiera haber provocado una catástrofe



ROMA. 4. (Crónica de nuestro corresponsal José María Bugella, por cable.)—El embajador de España en Italia vive en un hermoso palacio de la colina del Janículo, que domina

el más espléndido panorama de Roma. La residencia, circundada de jardines, completa un peculiar paraíso español, con la iglesia de San Pedro in Montorio y la Academia Española de Bellas Artes. El palacio es usado exclusivamente como residencia del embajador, ya que las oficinas de la Cancillería están instaladas en el centro de la ciudad.

Un atentado contra este edificio carecería de significación y produciría escasa alarma, por el lugar solitario en que se encuentra. Sin embargo, la noche del 31 de diciembre la Policía de servicio de vigilancia detuvo ante el cancel que da paso al jardín a un estudiante, Giovanni Lavo, de veintiséis años de edad, portador de una maleta cargada de explosivos. La autoridad se reservó toda información por espacio de

varias horas para investigar el carácter del hallazgo.

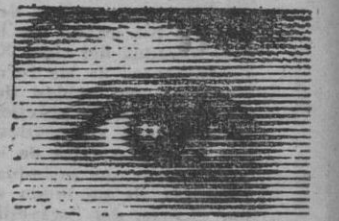
El fin de año se celebra en Roma con gran derroche de petardos, bengalas y cohetes, que dejan a la ciudad intransitable durante horas. La Policía, en varias ocasiones, ha tratado de reprimir tal abuso, secuestrando grandes cantidades de explosivos en los días anteriores a la fiesta. Así, la maleta podría estar destinada a suministro de vendedores clandestinos o constituir el sobrante de un negocio eventualmente terminado. En tal caso, Lavo habría sido detenido ante el palacio del embajador como podría haberlo sido en otro lugar de la ciudad. Pero la experiencia aconseja desconfianza sobre estas versiones demasiado ingenuas. El estudiante Lavo cursó quinto de Medicina en Padua, estando recluido varios meses por causa de disturbios mentales. Luego, el joven fué expulsado a Yugoslavia por razón de peligrosas reacciones inconformistas. Tras estos locos suelen operar siempre avisados cuerdos, que señalan objetivos y facilitan dinamita para hacerlos saltar.

El detenido declaró que un desconocido le había entregado la maleta, cuyo contenido ignoraba. Sin embargo, el ligar la hora y la carga hacen sospechosa tal versión. Los peritos de artillería examinaron los materiales, y dictaminaron que la explosión hubiera provocado auténtica catástrofe, y no simple alarma.

La residencia personal del embajador, que se encuentra ahora en España, es hoy la célula más activa de nuestra política en Italia. El embajador Sánchez Bella entiende su misión como el deber de representar el derecho y los intereses del Estado español y fomentar vigorosamente las relaciones hispanoitalianas. En un país donde la Prensa sufre coacción por las diversas tendencias políticas estas relaciones han de crearse por contactos personales, que descubran perspectivas y anuden intereses coincidentes. Periodistas, políticos, industriales, hombres de negocios desfilan

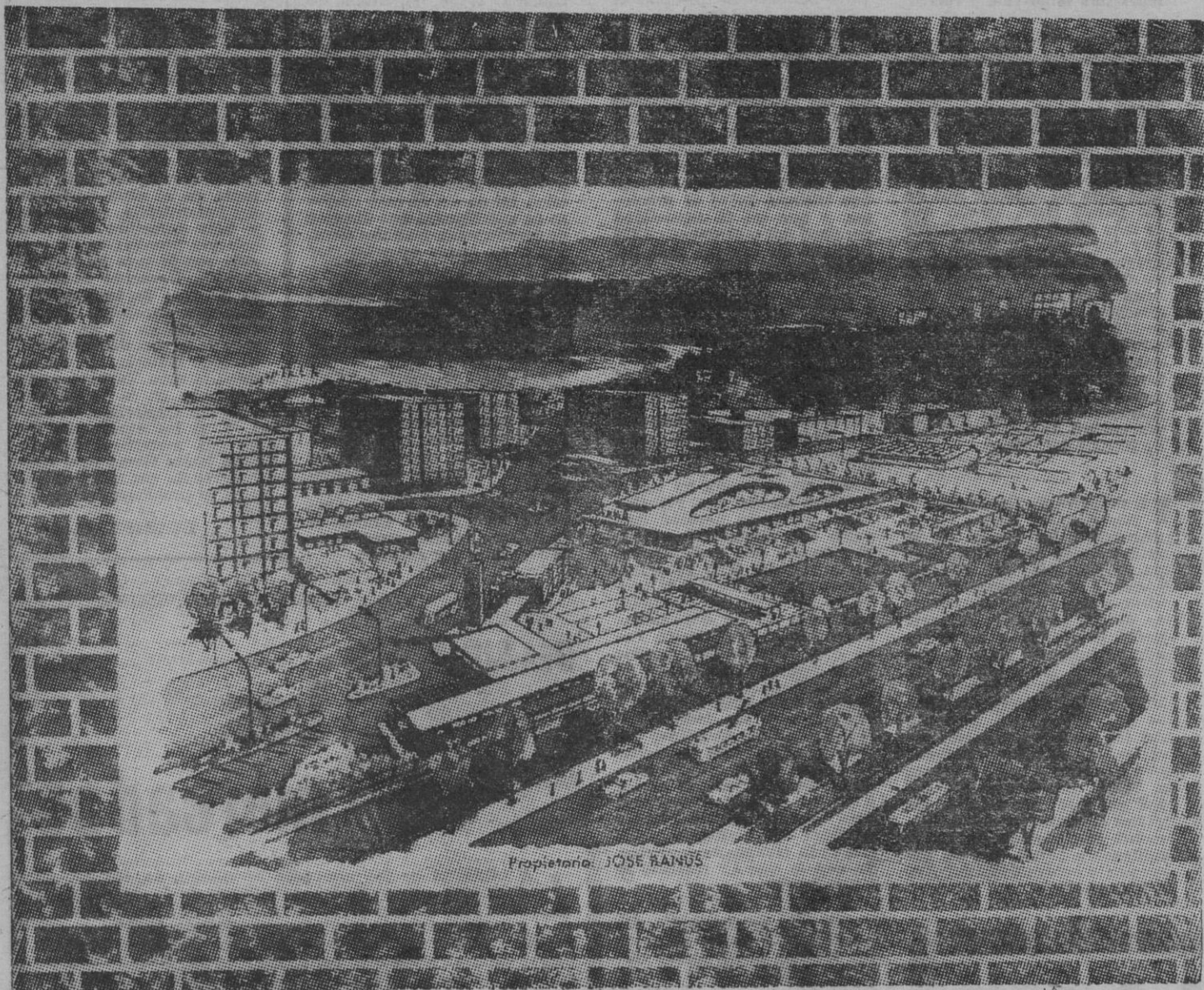
constantemente por el hospitalario palacio Janículo, de donde surge evidentemente una nueva actitud de comprensión, que ya se refleja en la flexibilidad de antiguas rigideces oficiales. Una casa española en Roma, por donde desfilan al mes más de trescientos huéspedes italianos, ganados con toda certeza para algún atractivo de colaboración, puede ser un objetivo de terrorismo político, mejor que una oficina de representación diplomática. Pero atribuir significado político al descubrimiento de explosivos es mucha audacia cuando aún se ignora si hubo propósito de atentado.

El estudiante de medicina detenido es un loco inconformista, pero regresaba de Yugoslavia, y no de Portugal. El comunismo rechaza doctrinalmente atenta o inútil, pero no los omite cuando benefician su campaña de agitación y puede esconderse su mano tras los oficios de un loco que lleve una peligrosa maleta.



FIJESE BIEN QUIEN LLEGA

**TODDY**



**BARRIO DEL PILAR**

- PISOS CONFORTABLES. Todos exteriores con amplias terrazas.
- MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL (14% NETO) alquilando los pisos aduairidos a su RENTA LEGAL
- EXENCION TOTAL DERECHOS REALES, en la escritura de compras y 90% contribuciones.
- COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: METRO Y TRANVIAS. AUTOBUSES desde la estación del Metro de Valdeacederas, al BARRIO del PILAR.



PISOS MAGNIFICOS 3-4-5-6 HABITACIONES MAS SERVICIO

**PISOS 10.000** pts. de ENTRADA UNICA +9.000 pts. aplazadas. Resto a pagar 740 pts. al mes durante 10 años.

**TIENDAS** todas superficies desde 46.000 pts. de desembolso.

**Información**

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 7 noche  
EN EL BARRIO DEL PILAR: Final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al n.º 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.  
**SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR (PARA 800 ALUMNOS)**



**¡Ya llegan!.. ¡Ya llegan!..**

Con su cargamento de REGALOS PRACTICOS.

Abrigos de señora y niños, batas de señora y caballero, camisas, pijamas, corbatas, géneros de punto, bobas, camisones, combinaciones, medias, pañuelos, etc.

Todos adquiridos en la acreditada casa de

**MEDRANO**

FUENCARRAL, 90,  
y CONDE DE PEÑALVER, 17 - MADRID

GARRARD: chasis tocadiscos automático IMPORTADO DE INGLATERRA

Con cápsula estereofónica ELECTRO-VOICE de máxima fidelidad.

4.100 pesetas

**IMECA** Pacífico, 82. Glorieta de Embajadores, 7. Zurbano, 65.



# DEPORTES

## Ante el España-Francia en Barcelona

### PROBABLE ALINEACION ESPAÑOLA ↓

**SANCHIZ**, el «vallisoletano», se hizo en el amateur azulgrana

Sadurni; Foncho, Echeberría, Calleja; Paquito, Glaría o Sanchiz; Collar o Serena, Adelardo, Veloso, Guillot y Gento

En el equipo galo no se alinearán KOPA ni DI NALLO, y lo hará un nuevo internacional, MASNAGHETTI



LA OPINIÓN DE ESCARTIN

### EL ATLETICO VASCO VUELVE A MADRID

Bien o mal clasificado, siempre llena el campo.

No hay por qué negar nuestra simpatía hacia el Atlético de Bilbao, que en muchos momentos ha sido el equipo base de la selección nacional, ese vivero vasco que suministró jugadores a casi todos los equipos españoles. Hoy las cosas cambiaron mucho, y cuando nos vemos jugar dan impresión del viejo canchalesco que se quedó dormido explicando cómo se juega el fútbol, pues al equipo de San Mamés se le paró el reloj futbolístico; marcha con retraso, y a todos nos gustaría lo pusieran en hora. Conviene al fútbol español.

El mal atlético está en que su cantera no produce los valores de antes, como eran Panizo, Gainza, Iriando, Zarra, el mismo bregador Venancio, y no emplean los recursos modernos del desmarque a zona vacía, pasan más al pie que a zona libre, no efectúan desdoblamientos en las funciones ofensivas y defensivas. Es un fútbol excesivamente rígido, quieto en su posición, ya que la movilidad en el estilo moderno no está en correr mucho y sí en correr bien, es decir, hacia donde se debe ir en busca del juego, estilo donde los brasileños son maestros, y de ahí su bien ganado título de Campeones del Mundo. Los ingleses son, en estos fallos, hermanos siameses de los bilbaínos, y tampoco se adaptaron a las ideas actuales. Hoy lo físico tiene mucha importancia, la tendrá siempre, pero está lejos de ser el todo o llegar a tener esa proporcionalidad que en las Islas conceden al factor fuerza. Hoy el fútbol es control de balón, velocidad física e imaginativa, servicios al espacio vacío donde la pelota es una especie de flecha que indica dónde debe ir el jugador a quien va destinada. Quisiéramos que el Atlético vasco volviera a ser gran animador; pero cualquiera que sea su clasificación, llenará el Bernabéu o el Metropolitano. El público va siempre con el deseo y la esperanza de que el Atlético de Bilbao vuelva a ser el de antes.

**BARCELONA.** (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Francisco Yagué, transmitida por telex.)—Dura es la tarea de la Federación Catalana de Fútbol por rodear de los máximos alicientes el España-Francia del próximo miércoles, en el Nou Camp, a beneficio de los damnificados por las inundaciones que asolaron a la provincia en septiembre pasado. Por partida doble, por el fin benéfico y por el prurito de defender el interés de Barcelona por la selección nacional, interesa que el estadio azulgrana registre un entrada. Pero la realidad es que sólo un milagro puede hacer que el campo se llene el miércoles, un milagro en forma de gran partido—y a fe que es difícil—del Barcelona ante el Mallorca, el domingo, que levante el aliciente del aficionado, ante el cual se han acumulado los obstáculos que hacen difícil convencerle para ir al campo.

Porque, a tenor de las actuaciones pobres y los pobres resultados del Barcelona, y aun cuando hay deseos de ver buen fútbol, la gente anda un tanto hastiada; después, queda también el problema de los poquitos representantes catalanes en la selección, aunque el bueno de Villalonga ha hecho una pequeña concesión a Foncho, para unirle a Sadurni, como representantes azulgranas. El problema de situación de la fecha—tres meses y medio después de la catástrofe—, en un mes de enero frío, y además jugando por la noche, tampoco invita demasiado al desplazamiento. La Federación Catalana ha buscado todas las posibilidades que puedan contrarrestar este rosario de inconvenientes. Por un lado, pensando en la «cuesta de enero», ha puesto en taquilla precios realmente baratos, puesto que la localidad más cara del campo vale sólo veinte duros, saliendo la general a quince pesetas y los asientos a partir de las cuarenta. Y, por otro lado, buscándole más alicientes de los que realmente tiene a esta confrontación internacional, se ha montado un preliminar de selecciones regionales con los integrantes de los mejores equipos de Tercera División. Ojalá todas estas previsiones sirvan para obtener un buen éxito, pese a todos los pronunciamientos en contra.

#### LA SELECCION QUE SE RUMOREA

Conocida la lista dada por Villalonga, se especula que el probable equipo que se forme inicialmente—siempre que las lesiones no jueguen una mala pasada el domingo—será el siguiente: Sadurni; Foncho, Echeberría, Calleja; Paquito, Glaría o Sanchiz; Collar o Serena, Adelardo, Veloso, Guillot y Gento. Se da por seguro el debut internacional del joven Sadurni y se cree que Foncho saldrá a jugar, pese al serio obstáculo que representa Rivilla, pensando en la galería. Claro que, como quiera que podrán cambiarse un par de jugadores, es posible que se contenten ambas necesidades, incluso la de Sanchiz, el «vallisoletano» que nació futbolísticamente en el amateur del Barcelona y en el Condal.

Por lo que respecta a la selección nacional francesa, a la que Raymond Kopa ha negado su concurso, quejándose de una reciente lesión en un codo y basándose, también, en la gravedad del estado de su hijo, parece que está prácticamente decidido que sea: Bernard; Wendling, Lerond, Rodzik; Maryan, Ferrier; Goujon o Rusticelli, Bonnel, Masnaghetti, Douis y Sauvage. Kopa tenía que salir con el siete a la espalda, de ahí la duda que existe ahora en la demarcación de exterior derecha.

#### OSTERREICHER, CE-SANTE

A través de un compañero nos llegan noticias de la mala racha sufrida últimamente por el Torino de Peiro. Los últimos resultados han precipitado la caída del entrenador Santos y del asesor técnico Emil Osterreicher. Parece que el técnico ex madriista tiene momentáneamente para plaza de menor rango dentro del club turinés, pero que está aprovechando esta impensada situación que se le ha presentado para estudiar la posibilidad de aceptar el ofrecimiento de la Federación argentina para hacerse cargo de su selección nacional.

Jugó como extremo derecha el día 28 de septiembre de 1960, en Varsovia, contra Polonia.

La vuelta de Yvon Douis estaba prevista hace tres semanas. Con otro destacado jugador del Mónaco, merece el ser seleccionado para el equipo francés tras las hazañas que el Mónaco está realizando en el presente campeonato, después de haber conocido un largo eclipse, debido primeramente a su aclimatación, y en segundo lugar a una lesión de menisco, volviendo en unas condiciones destacadas, y se ha afianzado como un excelente or-

ganizador, por lo que desde 1960 a 1961, ha sido seleccionado once veces en el equipo nacional francés, y la última precisamente contra España (0-2), el día 2 de abril de 1961, en Madrid.

Un solo jugador inédito en este equipo es Masnaghetti, de origen italiano. Su ascensión ha sido lenta y se considera que es fácil realizador (es el segundo máximo marcador de goles en el actual campeonato, detrás de Akesbi) y progresivamente se ha ido transformando en un jugador completo, con gran sentido del juego.



**OSCAR DEL FUTBOL FRANCÉS** Yvon Douis, de Mónaco, ha sido galardonado por los periodistas franceses con el Oscar correspondiente al mes de diciembre de 1962, con amplia superioridad sobre el otro candidato, que era el bordelés Abossalo. El destacado delantero galo formará en la delantera del equipo tricolor que el próximo miércoles, día 9, se enfrentará a la selección española en Barcelona. (Foto Keystone-Nemes.)

### LA QUINIELA ACONSEJABLE

- Valencia-Sevilla ..... 1
- Oviedo-At. Madrid ..... 1-X-2
- Valladolid-Zaragoza ..... 1
- Elche-Córdoba ..... 1
- Málaga-Osasuna ..... 1-X
- Barcelona-Mallorca ..... 1-X
- R. Madrid-At. Bilbao ..... 1
- Betis-Coruña ..... 1
- At. Baleares-Español ..... 1-X-2
- Constancia-Celta ..... 1
- Pontevedra-Santander ..... 1
- Orense-Gijón ..... 1-X
- Jaén-Cádiz ..... 1-X-2
- San Fernando-Granada ..... 1

#### RESERVAS

- Hércules-Las Palmas ..... 1
- Cartagena-Plus Ultra ..... 1

#### COMENTARIO

Ya la han leído, ¿no? Es mi quiniela, la que he hecho. Creo que puede rozar los catorce resultados, al menos, los trece. Pero si no les gusta, rechácela. Explicaré el por qué de los signos.

Valencia-Sevilla. — Sin duda, victoria del Valencia, en mejor forma que el Sevilla, diluido en una situación confusa y anormal. Oviedo-At. Madrid.—Dijo Chuzo ayer, en estas mismas páginas, que el Atlético puede ganar la Liga si gana en Oviedo. Los

asturianos, sin embargo, están muy bien, y en casa no son fáciles de sorprender. Más como los rojiblancos saldrán a intentar la hazaña, por sí las moscas, conviene tener en cuenta las tres variantes.

Valladolid-Zaragoza. — Nadie, hasta el momento, le ha metido mano al Valladolid en Zorrilla, donde resulta inexpugnabile. No creo que vaya a ser el Zaragoza la excepción. Un 1.

Elche-Córdoba.—Parece ser que el Elche ha mejorado mucho, y como el Córdoba no es mejor, lo lógico es contar con el 1 únicamente.

Málaga-Osasuna. — Los malagueños van de mal en peor. Su terrible problema es que no hace goles, y como el Osasuna está entonándose, ¿quién es capaz de negarle a los navarros la posibilidad de una sorpresa en forma de empate? Un 1 y una X.

Barcelona-Mallorca. — Desmoralización en las filas azulgranas, tras su eliminación del torneo de Ciudades en Feria. Como casi todas las semanas suele producirse un resultado imprevisto o sorpresa, por sí se da aquí, contamos con el empate, además de con el triunfo del Barcelona.

R. Madrid-At. Bilbao. — Bueno,

victoria de los de casa. ¡Qué remedio! Si perdieran o empataran, menuda la que se podía armar, tras el cinco a dos del último domingo. Un 1, un 1.

Betis-Coruña.—Otro partido de signo que ofrece escasas dudas: un 1. El Betis está en la obligación de ganar, ¿no?

#### SEGUNDA DIVISION

Donde la cosa se oscurece es en los partidos de Segunda División. Hay tres en los que cabe todo. El Español va a Mallorca, donde se enfrentará al Atlético Baleares, metido en el pozo de las lamentaciones. Si el Español quiere conservar el liderato y sostener sus aspiraciones al ascenso, ocasión más propicia que ésta para puntuar, ninguna; sin embargo, uno teme una reacción heroica del Atlético, y de ahí que haya estampado los tres signos en el casillero de este choque. En el Orense-Gijón tengo también mis dudas, y me he decidido por el empate. En el Jaén-Cádiz habrá de todo: entusiasmo, coraje y guerra sin cuartel; forzoso, por tanto, bajar los tres signos. En los demás partidos, si el azar no interviene para revolucionar la normalidad, el signo debe de ser casero.



# Madrid Actualidad

HA LLEGADO DE LOS ESTADOS UNIDOS PARA FILMAR UNA PELICULA

## DOROTHY PETERSON, la Gina Lollobrigida de color dará vida a una telefonista madrileña

LA TV., EL RUIDO Y LOS JUEGOS VIOLENTOS, CAUSA DE LA JAQUECA INFANTIL

### Las organizaciones sanitarias mundiales se preparan para combatir masivamente el

MUCHAS veces sentimos extrañeza de que un amigo esté de mal humor y se muestre irritable. Suponemos que es una contrariedad la que le hace comportarse de esta manera. Otras pensamos que es debido al ajetreo de la vida moderna. Le disculpamos porque le suponemos cansado y agotado. La realidad es que nuestro amigo o compañero padece jaqueca, una enfermedad leve, extendida por el mundo entero en aterradora proporción. Se puede afirmar que más de la cuarta parte de todos los trabajadores padecen jaqueca.

La jaqueca es un mal que viene padeciendo la humanidad desde tiempos remotos. Los libros de medicina describen que existía dos mil años antes de Jesucristo. El dolor de cabeza, que tiene una etiología variadísima, está unido al ser humano desde siempre. Pero en los momentos actuales ha avanzado como un inmenso tentáculo, que agarra al hombre y le hace padecer. Las consecuencias sociales y económicas que se pueden deducir de este mal son aterradoras. Solamente los hombres de empresa de grandes factorías saben bien todo el gran perjuicio que ocasiona el simple dolor de cabeza en sus operarios. Hay tal cantidad de seres que sufren dolores de cabeza, que las organizaciones sanitarias mundiales están preparando un estudio detallado del mal para calibrarlo en su exacta medida y combatirlo con grandes medios.



mente los hombres de empresa de grandes factorías saben bien todo el gran perjuicio que ocasiona el simple dolor de cabeza en sus operarios. Hay tal cantidad de seres que sufren dolores de cabeza, que las organizaciones sanitarias mundiales están preparando un estudio detallado del mal para calibrarlo en su exacta medida y combatirlo con grandes medios.

También los niños sufren jaquecas, también el mundo infantil se ve afectado de esta dolencia. Pero los niños, unas veces porque callan su dolor, pues no saben describirlo, y otras porque los padres no le dan importancia, merecen mucha atención. Afortunadamente, es cierto que con la pubertad esas jaquecas infantiles llegan a desaparecer sin más consecuencias que haber proporcionado al chaval temporadas de incomodidad y desasosiego. De todas maneras, si un niño se muestra súbitamente silencioso, deja de jugar y se pone pálido, puede ser, con toda seguridad, que la jaqueca se le ha metido en su cabecita. Naturalmente, es conveniente que los padres consulten con el médico.

Los factores que pueden influir en mayor medida en la jaqueca infantil son muchos. Uno de ellos, quizá el más extendido en estos tiempos, sea la televisión. Después de que el niño presencia un extenso programa en la pantalla casera, es fácil que le sobrevenga un fuerte dolor de cabeza. Otra causa corriente son las fiestas infantiles, en las que el ruido y los juegos violentos originan la terrible jaqueca.

Lo importante en todo esto, tanto en la persona mayor como en el niño, es saber que el mal existe. Darle la importancia que tiene y no vivir en esa continua frase hecha que todos citamos constantemente cuando decimos que todo nos produce «dolores de cabeza». Cuando de verdad esta molestia nos invade, atención y visita al médico. Hay que luchar contra la jaqueca.

dama del armiño", donde, pleno de amenidad y buen estilo, se narran los amores de El Greco con la dama española Jerónima de las Cuevas. El libro, aunque escrito originariamente en húngaro, está traducido al castellano por León Klimoski, el director cinematográfico. Ahora se habla de que dicha obra va a ser llevada a la pantalla, mediante una coproducción hispano-norteamericana, pensándose, como figuras protagonistas, en Gregory Peck y Audrey Hepburn. La dirección de la citada película será encomendada a un realizador norteamericano y será una película de coste "ilimitado".

Con Gregory Peck y Audrey Hepburn



GUIONISTA



PROTAGONISTA

### La historia amorosa del Greco, al cine

Anteriormente publicamos una entrevista con la escritora y "schrift" cinematográfica húngara Elisabeth Szell, con motivo de la publicación de su segundo libro en España, titulado "La

POR AÑO NUEVO

### El «increíble» plato favorito de los famosos

AHORA nos llegan noticias de lo que comieron los famosos de Hollywood durante las pasadas fiestas de Navidad y Año Nuevo. Por ejemplo: ROBERT MITCHUM no pudo resistir la tentación de su plato favorito: 12 yemas de huevo batidas con ron, cognac, whisky, nata fresca y un litro de leche. DEBORAH KERR: Rosbif con pudding de Yorkshire. ROCK HUDSON: Ron hirviente con mantequilla, un poco de limón, canela, clavo y sidra caliente. LIZ TAYLOR: Pollo bien cocinado con aceite de oliva y los ingredientes acostumbrados para este manjar. JOHN WAYNE: Pavo profusamente adornado de cebollas. Y FRANK SINATRA: Albóndigas de carne con ajo picado, sal y pimienta.

### Ochenta pintores acudieron a la llamada 280.000 pesetas se han recaudado para el pintor enfermo

EL mundo artístico español se ha conmovido ante la enfermedad de un entrañable compañero, Agustín Albalat, un valenciano de treinta y dos años que ahora permanece en un sanatorio cercano a Madrid aquejado de una seria lesión pulmonar. Albalat llegó un día a la capital española con verdaderas ansias de triunfo; venía becado por la Diputación valenciana y en muy escaso tiempo llegó a ser considerado como una de las grandes promesas de nuestra pintura moderna, llegando a conseguir la tercera medalla de la Exposición Na-

dional de Bellas Artes, además de otros innumerables premios. El tratamiento de su delicada enfermedad era costosísimo, y la economía del pintor levantino no podía hacerle frente. Entonces, y como ya reseñamos en su día, surgieron, espontáneos, los buenos deseos de sus compañeros. Todos, sin excepción, acudieron a la llamada de socorro. En la subasta de los noventa cuadros que ellos donaron se han obtenido 280.000 pesetas, que sin duda alguna servirán para mejor atender al restablecimiento de un apreciado artista.



DOROTHY Peterson es una extraordinaria chica de color, nacida en Washington y radicada en California desde hace años. Inició sus estudios en la Universidad del sur de California, donde cursó sociología, gramática, música y ballet ruso, teniendo como profesores a dos famosos de Hollywood: Jeff Corey y Florence Russell. Quizá, atraída por sus maestros, decidió intentar la gran aventura del cine. Ilusión de la que eran participes algunos familiares suyos, que no tuvieron la suerte de conseguir ver-

la realidad. Ella si tuvo suerte, y pronto se vio contratada para breves intervenciones cinematográficas que le fueron dando popularidad, categoría y continuidad. Con espíritu un algo aventurero, decidió trasladarse a Europa en unas cortas vacaciones, y fijó en Roma su destino. El cine latino la vio, advirtió sus cualidades y la contrató en varios de sus más importantes films. Uno de los directores que más se interesó por ella fue Alberto Lattuada, y en su película "Jagua-nanna", de reciente filmación, tuvo un

papel de los más destacados, el que ella menciona como especial para su carrera. En unas vacaciones por España actuó en un programa de televisión, y los productores de la película "Escala en Hi-Fi" comprendieron que era la actriz ideal que necesitaban para uno de los más importantes papeles del film, contratándola acto seguido. Ocasión que ha motivado su permanencia entre nosotros algún tiempo más del que ella, tenía previsto. La hemos entrevistado brevemente, en un corto descanso mientras ensaya los distintos números de baile que ha de interpretar en la película aludida.

—¿Esperaba esta oportunidad? —Ni imaginario. Mi idea era pasar unos días de descanso en España, aprovechando un intervalo entre mi última película "Jagua-nanna", y la próxima, muy importante, como protagonista, a las órdenes del mismo director, Alberto Lattuada.

—¿Cuántas películas lleva interpretadas? —En América, unas cincuenta; en Roma, he terminado la tercera.

—¿Ha intervenido en alguna otra cosa más? —En televisión. He hecho bastantes programas. Últimamente en Italia, con Marcello Mastroianni y Silvana Kocsiña; he hecho también para televisión programas musicales, la mayoría de las veces.

—¿Con qué actor más famoso ha trabajado? —El que más admiro es Marlon Brando, y he hecho una película suya, "La hija de Ana".

—¿Dónde vive, generalmente? —En California, aunque llevo un año en Italia, país que me encanta y en el que deseo seguir trabajando.

—¿Sus estudios iban encaminados al cine? —Al principio, me interesaba la sociología; luego fue el cine, aunque no descarté a la primera, que ocupa el segundo lugar de mis aspiraciones.

Dorothy vuelve a la danza. Sus movimientos son armoniosos y perfectos. Se notan sus clases en el Conservatorio de Música de California, donde estudió y practicó danza moderna y clásica. La película hará, el papel de una telefonista de Torrejón de Ardoz, que en sus momentos libres se une a una panda de jóvenes desenfadados y algo alocados.

Una melodía puede evitar un accidente automovilístico

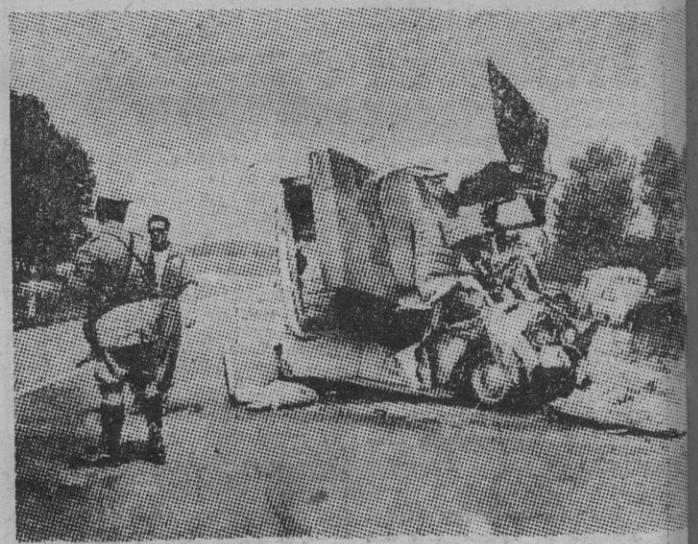
### La música y el tabaco son sedantes que combaten la tensión del conductor

#### Conclusiones de un reciente congreso de tráfico

A veces, una melodía o una noticia han evitado una catástrofe automovilística. El receptor de radio en el coche ha hecho el milagro de que el conductor tenga serenidad o se desprenda del vértigo de la velocidad. El chófer que escucha la radio en su coche tiene mil probabilidades de que haga un viaje con normalidad. Esta es la conclusión a que han llegado en un congreso celebrado recientemente en Bolonia, y que ha agrupado a especialistas en fisiología y en tráfico de todo el mundo.

«Medicina y automóvil» era el lema del congreso. Y entre todos los asistentes llevó la voz cantante el profesor italiano, catedrático de fisiología de la Facultad de Milán, Rodolfo Margaria, un hombre decidido y convincente en sus opiniones. El doctor Margaria, ante el asombro general, hizo una serie de declaraciones verdaderamente revolucionarias. El ha llegado a interesantes conclusiones después de largos y meditados estudios en accidentados, estadísticas de tráfico y personas que salieron ilesas de terribles accidentes.

—Debemos recomendar a los automovilistas —dijo el profesor Margaria— que enciendan un cigarrillo y pongan la radio mientras conducen, y si es posible, las dos cosas a la vez. El cigarrillo, como actividad secundaria, tiene un eficaz poder para descargar la tensión nerviosa en cualquier actividad humana. Por otra parte, la música es un sedante que combate la tensión de los hombres que llevan un volante. El chófer que escucha un programa



radiofónico, levanta instintivamente el pie del acelerador. La música o la noticia sirven como entretenimientos que crean en su interior el pensamiento de que el tiempo no pasa, y espera en el cruce se le hará agradable.

Ya lo saben los automovilistas. Cuando tengan prisa en atravesar la ciudad, cuando el viaje les haga largo y pisen el acelerador creyendo llegar a un momento cuando se encuentren fatigados lo mejor es detenerse, sintiendo en su receptor un programa agradable y seguir viaje. Tienen que llegar sin novedad a su destino. Todas las probabilidades de que...



## UNA MUJER DESCONTENTA DE SU ESTATURA

# Laura Valenzuela, elegida «Eva 1963» española

### Viene de interpretar a Ana de Austria en Italia

Laura Valenzuela, recién llegada de Italia, donde ha intervenido en el film de Abel Gance, «Cyrano y D'Artagnan», se ha incorporado al rodaje de la película que dirige Pedro Lazaga, «Eva 63».

A Laura la hemos podido admirar en infinidad de películas, y numerosas veces en la pequeña pantalla. Es una mujer alta y elegante. Su sonrisa, eterna y cautivadora; sus facciones, son bellas y expresivas.

—¿Cuál ha sido tu papel en «Cyrano y D'Artagnan»?

—Esposa de Luis XIII.

—¿Hablanos de «Eva 63»?

—Es un asunto moderno, que relata la vida de cinco mujeres en la capital madrileña. Su historia es humana y alegre, aunque, como en la realidad, no falta el pequeño matiz amargo.

—¿En qué consiste tu papel en «Eva 63»?

—Es un personaje distinto a los que he interpretado hasta ahora. Tengo que hacerme «la mártir». Es una intelectual que se halla sujeta a un hombre que no la merece.

—¿Escribes tú en la realidad?

Nos contesta con una sonrisa abierta:

—Algunas tarjetas a casa cuando estoy fuera.

—¿Cómo ves a la mujer de 1963?

—Con botas, que es como yo salgo en la película.

—¿Cómo eres en realidad?

—Un metro sesenta y nueve, sin tacones.

—¿Te agrada ser alta?

—Preferiría medir lo que mido, pero con tacones.



### Conferencia de Prensa del padre Patrick Peyton

## «Millón y medio de personas asistieron al acto final de mi campaña en Brasil»

SIN alzar apenas la voz, en un castellano rico en palabras, pero con un durísimo acento de irlandés metido en sonoridades latinas, el padre Patrick Peyton, el apóstol de la Cruzada del Rosario, habló anoche a los periodistas madrileños sobre las últimas «batallas» ganadas por esos mundos de Dios. Con el rosario bien apretado en su mano izquierda, desbordando las cuentas sus dedos, explicó cómo

había logrado reunir en Río de Janeiro a millón y medio de personas, en la más colosal campaña emprendida hasta ahora por este sacerdote ejemplar, que desde hace veinte años propaga por el mundo una gran verdad: «la familia que reza unida, unida permanece».

Al padre Peyton, que desde 1951 ha visitado en numerosas ocasiones España, y que aquí hizo sus quince películas sobre los

misterios del Rosario —estoy muy agradecido», afirmó a los españoles, «me siento aquí como en mi casa», le han escuchado en los más alejados rincones de la tierra: en Bombay, en Manila, en Santiago de Chile, en Londres, en Bogotá, en Toronto, en Caracas, en Nueva York, en Washington... Y sus auditorios, muchas veces, estaban formados por gente no católica, por protestantes o musulmanes, que, ganados por la intención del padre Peyton, quisieron testimoniarle su adhesión. En el mismo Hollywood, donde tan querido es, abundan los actores protestantes que le ayudan en su tarea...

Pero en esta ocasión, el padre Peyton quería hablar tan sólo de Recife y Río de Janeiro, donde consiguió reunir ingentes muchedumbres... «La cruzada —explicó— dió comienzo el 15 de agosto, y terminó el 24 de diciembre. Yo había pedido a Dios tres cosas: que reuniéramos en el acto final a millón y medio de personas; que ese día no lloviera; que cada cual tuviera en su alma la gracia de Dios.» Con emoción que transmitió a los reunidos, el padre Peyton contó cómo una dama católica de Los Angeles, enferma de cáncer, le anunció en vísperas de la gran concentración de Brasil que ella ofrecía sus dolores y muerte porque esas tres cosas se cumplirían. «Ella murió unos días antes de que yo saliera para Río de Janeiro... Y cuando llegó la hora, el mal tiempo que venía imperando cedió el paso a una bonanza que permitió reunir, al aire libre, a ese millón y medio de cariocas que hicieron la solemne promesa de rezar en familia...» A los actos finales acudieron las autoridades del Estado de Guanabara, con el gobernador La Cerca a la cabeza.

Por último se pasó un breve documental cinematográfico, titulado «Un mundo en paz», en el que se recogen escenas de las concentraciones celebradas por la Cruzada del Rosario en diversas ciudades del mundo.

### S. O. S. DE UN COLEGIO-ASILO

## VIVERES Y ROPAS PARA UN ORFELINATO

En la calle de Méjico, 10, está instalado el Colegio-Asilo de María Inmaculada, donde se hallan recogidas 152 niñas huérfanas, de dos a dieciséis años. En este centro, que vive sólo de la caridad, se proporciona a las niñas tanto educación esmerada, con oficios y profesiones, como asistencia facultativa.

Los treinta monjitas de las terciarias franciscanas que lo rigen se ven y se desean para sacar adelante este centro. En la

actualidad carecen de colchones y viveres, y señoras que las ayudan durante todo el año se dirigen a nosotros para que hagamos llegar a nuestros lectores el ruego de que se acuerden de esas niñas en estos días de exaltada felicidad. Pueden remitirse al referido asilo, calle de Méjico, 10, donativos, ropas, viveres y juguetes, porque, carentes de posibilidades, no pueden dedicar en el día de Reyes ningún obsequio a estas desventuradas huérfanas.

### Viene Eddie Constantine

Para protagonizar «La tela de araña», coproducción franco-española de próximo rodaje, se espera la llegada, de un momento a otro, del célebre actor francés Eddie Constantine. Pronto tendremos ocasión de ver al «matón» galo en la realidad y apreciar de cerca—aunque a pruden-

te distancia—sus eficaces y perfectos golpes, tan sensacionales en todas sus películas. «La tela de araña» será una película de tema policíaco, en la que intervendrá, con un papel destacado, la popular locutora de Radio Madrid Ransey Ames.

REALIZAN: Carmen Debén ☆ José Antonio Plaza ☆ María F. Ruiz  
COLABORAN: José A. Valdeón ☆ Félix Arbolí. FOTOGRAFIA: César Lucas

Madrid, viernes 4 de enero de 1963

y tú que quieres ser cuando seas mayor?

bebedor de 103



Bobadilla  
103



(PRUEBE Y COMPARE)

## LOS REYES EN graden



- \* Un mundo de juguetes nacionales y extranjeros en nuestra planta sótano
- \* Gran variedad de regalos prácticos en confecciones, complementos y artículos para la casa.
- \* Elija cómodamente sus regalos



Todos los días sus SS. MM. los Reyes magos nos honran con su presencia de 5 a 7 de la tarde para recibir las visitas y cartas de todos los niños.

Que, a su vez, podrán ver también los camellos que esperan a la puerta.

graden  
Fuencarral, 45

**HOTEL Wellington**  
**NOCHE DE MAÑANA SARADO 5 DE ENERO**



**GRAN CENA DE GALA DE REYES**

CUATRO MAGNIFICAS ORQUESTAS  
 Reserva personal de mesas - Figuras etiquetadas  
 Salones decorados por BALLESTEROS  
 VELAZQUEZ, 8 - Telef. 275.52 00 - MADRID



**EL MEJOR TOCADISCOS FACILIDADES DE PAGO**  
**VIBATOR**  
**FUENCARRAL, 154**  
 (Junto Gta. Quevedo)

**EL AYUNTAMIENTO DE ALCOY CONVOCA LOS PREMIOS «SAN JORGE»**

El Ayuntamiento de Alcoy convoca los premios San Jorge, que son los siguientes:

Saeta de Oro, para una composición poética de metro libre, que cante a Alcoy y San Jorge: trofeo y 5.000 pesetas.

Del gobernador civil de Alicante, para una composición poética de metro libre y tema patriótico. Premio, 2.500 pesetas.

De la Diputación Provincial de Alicante, para una composición poética de metro libre y tema religioso. Premio, 1.000 pesetas.

De música José Espi Ulrich, a la mejor obra orguestral, coral o bandística (poema sinfónico, suite, cuarteto, composición coral, etc.). Premio, 10.000 pesetas.

De economía R. Albors Montllor, para un trabajo sobre régimen de adaptación de la economía española al Mercado Común. Premio, 10.000 pesetas.

De teatro Gonzalo Canto Villaplana, a la obra (drama, auto sacramental, comedia, sainete, etc.) de tema libre o inspirada en algún motivo de las fiestas de San Jorge o la tradición georgiana. Premio, 10.000 pesetas.

De poesía Miguel Parera Cort, para un libro en forma de poema o colección de poesías. Premio, 10.000 pesetas.

De industria P. E. Vitoria Miralles, al trabajo de investigación, estudio o especialización sobre cualquier aspecto de las industrias básicas locales. Premio, 10.000 pesetas.

De Prensa Ciudad Alcoy, para un reportaje o serie de trabajos periodísticos sobre Alcoy, sus entidades, sus problemáticas, etcétera. Premio, 10.000 pesetas.

Todos los trabajos que se presenten al certamen habrán de ser originales e inéditos, excepto los que opten al premio Prensa, que deberán haber sido publicados previamente en periódicos o revistas de cualquier localidad española, dentro del plazo de la convocatoria del presente certamen.

Los originales de los trabajos se presentarán por duplicado, en papel tamaño folio corriente, mecanografiados a doble espacio por una sola cara, debidamente cosi-

das todas sus hojas de forma que estén unidas. En la portada se consignará el premio al cual se concurre, el título del trabajo y el nombre y domicilio del autor de la misma. Los que prefieran conservar el anonimato, en la portada del trabajo harán constar el título del trabajo y un lema, y bajo el mismo lema presentarán un sobre, no transparente y sin marca especial externa alguna, conteniendo el nombre y domicilio del autor.

Todos los trabajos habrán de estar redactados en castellano y no se limita la extensión de los mismos. El plazo de admisión de trabajos terminará a las doce horas del día 31 de marzo de 1963, y habrán de presentarse o remitirse por correo a la Secretaría General del Excelentísimo Ayuntamiento de Alcoy, indicando en el sobre: Para los segundos premios San Jorge. Terminado el plazo de admisión se hará pública la relación de títulos de los trabajos presentados al certamen, haciendo lo propio cuando se conozca el fallo del Jurado. Cerrado el plazo de admisión de trabajos, el Ayuntamiento de Alcoy designará el Jurado que ha de discernir los premios San Jorge, con facultad bastante para declarar desiertos los que, a su juicio, no deban ser otorgados, y cuyo fallo será inapelable. Los trabajos premiados quedarán de propiedad del Excelentísimo Ayuntamiento de Alcoy, quien se reserva el derecho a publicar los mismos. El acto de la entrega de los premios San Jorge se celebrará en el teatro Calderón de Alcoy el día 16 de abril de 1963, a las once de la noche.

**IMPORTANTE EMPRESA**

ramo de bebidas, necesita vendedores con carnet de conducir. Sueldo y comisiones. Escribir a mano al número 33-P.  
 Alas, Velázquez, 3, Sevilla

**Las peripecias de Alfredo Alaria**

- ★ INSULTADO POR DEFENDER A ESPAÑA, AGREDIDO Y ESTAFADO
- ★ PARA PAGAR LOS VIAJES DE REGRESO TUVO QUE ACTUAR EN TELEVISION
- ★ LOLA MEMBRIVES LE OFRECIO SU TEATRO Y SU AYUDA



En el momento más crítico, una voz amiga, la de Lola Membrives, que ofreció a Alfredo Alaria su teatro, su ayuda y su apoyo moral. El rostro deshecho de Alfredo demuestra a las claras su depresión nerviosa.

ALFREDO Alaria obtuvo la temporada pasada uno de los mayores éxitos teatrales, y su eco repercutió en Sudamérica hasta el punto de que tuvo un tentador contrato para actuar en Buenos Aires. Su reaparición, la compañía que llevaba, su personalidad artística, auguraban un triunfo, y lo obtuvo, pero no sin que las mieles del triunfo estuviesen amargadas por las mieles de la política y hasta de la estafa.

Su primer gran disgusto, la actitud de determinada Prensa—dijémos "la de siempre"—al comprobar que las respuestas de Alfredo Alaria cuando le preguntaban sobre España eran sinceras. Alaria se limitaba a decir lo que él conocía. Pero esa España y su régimen no gozaban de las simpatías de los entrevistadores. Entonces se confundían las cosas lamentablemente y se arremetía contra Alfredo Alaria, bailarín, coreógrafo, actor, hombre apolítico, que durante su prolongada estancia en España sólo había visto orden, paz, tranquilidad, seguridad y estabilidad.

Peor anduvieron las cosas cuando en la proyección privada en la Asociación de Escritores Cinematográficos del film "Diferente", su jefe de relaciones públicas, el periodista argentino Hugo Ferrer, antes de la proyección de la película cometió "el error" de hablar "bien" de España.

Fué a la salida de este acto cuando alguien pisó "sin querer", pero violentamente, el pie derecho de Alfredo, produciéndole la fractura del dedo pulgar. Y con el dedo roto, Alfredo siguió haciendo sus dos funciones diarias inyectándose calmantes.

No obstante, este sector de Prensa no debe tener gran influencia entre el público, porque las recaudaciones obtenidas por Alaria batieron todos los records de taquilla producidos desde hace cinco años, extremo éste debidamente legalizado con acta notarial.

Para remate, los empresarios que contrataron el espectáculo de Alfredo optaron por tomar las de Villadiego, llevándose, en pesos—se usan los bonos para los pagos—, la recaudación de veinticinco días. La maniobra dolosa fué tan hábil que los estafadores retiraron hasta el depósito de los viajes de vuelta—40 pasajes—, quedándose Alaria en la estacada y teniendo que constituirse en empresa para hacer frente a la hecatombe. Para poder abonar estos pasajes, Alfredo consiguió hacer cuatro "shows" en televisión, por los que cobró 2.000.000 de pesos. La televisión tampoco tiene mucho dinero, aunque sí bonos, y le pagó el contrato en pasajes. Digamos que el 80 por 100 de la compañía son españoles.

Una voz amiga en Buenos Aires, la de doña Lola Membrives, que en el momento más amargo le llamó para ofrecerle su teatro

y su ayuda para resolver su situación.

Cuando esta pesadilla—que sólo los aplausos diarios amortiguaban—acabó, Alfredo pudo iniciar el regreso, por vía marítima,

a España, donde, el 12 de enero, desembarcará, en Barcelona, para presentar en esta ciudad, a finales de mes, su nuevo espectáculo, contratado antes de su accidentado viaje

**Sus REYES en CARRAL...**

En esta tienda, de **ATOCHA, 36**, tienen para usted los **REYES** miles de cosas prácticas.

**ABRIGOS** para señoras, niñas y niños.

**ROPA interior**, medias de nylon y de espuma, desde 25 pesetas.

**PANTALONES** de niño para todas las edades.

**SUETERS**, rebecas, camisas polo para señoras, niñas y niños.

**LEOTARDOS**, medias de espuma a cuadros para niñas, batas de casa y miles de cosas más que encontrará usted en



**CARRAL** ★  
**ATOCHA, 36**

**LAVADORA**  
**COMIENCE EL AÑO HACIENDO UNA BUENA COMPRA**  
**ADQUIERALA EN VIBATOR**  
 FACILIDADES DE PAGO  
**FUENCARRAL, 154 (Junto Gta. de Quevedo)**

BUENO, antes de proseguir voy a rogarle que me perdone por hacerle volver el periódico; en fin, son órdenes superiores, y que quiere usted, cuando se trata de órdenes superiores...

Y hablando de MARVOX, puedo decirle que es algo único, algo definitivo.

Creame que siento de veras no poder decirle más por el momento. Aguarde, aguarde, por favor.

**MARVOX**  
 ¿que es

LLAMADA URGENTE DEL S. O. E. A LOS NIÑOS

# Vacunación masiva contra la polio

★ Cien equipos, provistos cada uno con mil dosis de inmunización completa, moviliza el Seguro de Enfermedad

★ Los padres deberán solicitar la vacunación de sus hijos y este orden de petición es el que se llevará rigurosamente para efectuarla

Por una orden aparecida en el "Boletín Oficial del Estado", el Seguro Obligatorio de Enfermedad va a dar comienzo a una campaña de vacunación contra la poliomielitis. Con tal motivo, nos hemos entrevistado con el doctor don Juan Bosch Marín, jefe del Gabinete Técnico de la Subdelegación de Servicios Sanitarios del Instituto Nacional de Previsión, consejero de la Asociación Europea contra la Poliomielitis y jefe de Puericultura de la Sanidad Nacional.

—Después del ascenso de la poliomielitis en España, que se acusa a partir del año 50 —nos ha dicho—, se mantiene la misma línea de tendencia, con una morbilidad durante los años 59, 60 y 61 de 7,01, 5,4 y 5,8, respectivamente, por cada 100.000 habitantes. Esta mayor incidencia sigue presentándose en los meses de verano (julio, agosto y septiembre), todo ello en casos paráliticos que, son de declaración obligatoria.

—¿Por qué se justifica esta vacunación antipolio?

—Por el incremento del número de enfermos poliomielíticos, por lo prolongado y oneroso que resulta el tratamiento de estos enfermos, por el elevado porcentaje de secuelas con disminución permanente de la capacidad de trabajo y por la amplia experiencia mundial, con demostrada eficacia, de la vacunación antipolio.

—¿Cuál será el campo de aplicación de esta vacunación en la campaña que va a iniciar el Seguro de Enfermedad?

—Será vacunada la población infantil menor de los siete años, que es actualmente la más afectada por la enfermedad. Será condición indispensable para llevar a cabo esta vacunación que sea solicitada por los padres del niño y prescrita por el médico-pediatra-consultor correspondiente.

Se seguirá en esta vacunación un orden de petición de la misma hasta el agotamiento de las dosis de que disponemos.

—¿Tendrá algunas limitaciones, en cuanto a zonas, esta vacunación?

—De momento, se limitará y concretará esta campaña inicial de vacunación con la puesta en marcha de un centenar de equipos de inmunización que actuarán en las instituciones sanitarias del S. O. E. de las cincuenta capitales de provincia, en algunas de las cuales, de mayor importancia, intervendrán varios de estos equipos. Cada equipo dispondrá de la vacuna necesaria para realizar un millar de inmunizaciones completas.

—¿Cómo se llevarán los controles de vacunación?

—Los distintos equipos de inmunización extenderán la tarjeta de vacunación, que se entrega al interesado, llevándose, además, un libro registro, en el que consten todos los datos, y elevándose a los Servicios Sanitarios Centrales del Seguro una parte mensual de las vacunaciones efectuadas. Estos Servicios Centrales encomendarán a un servicio técnico de vigilancia y control de toda la campaña de vacunación, resolviendo las consultas que se puedan formular y estando atento a cualquier incidencia.

—¿Cómo se controlarán las dosis de vacunas necesarias?

—Estos mismos Servicios Centrales serán los encargados de la adquisición de toda la vacuna necesaria y de su distribución a las instituciones del Seguro, que a su vez habrán de llevar un libro registro en el que se reseñen las cantidades entregadas a cada equipo y que compruebe la concordancia con el número de vacunaciones realizadas por cada uno de ellos. Además, complemento científico de esta campaña es el estudio del título de anticuerpos específicos pre y post-vacunales, que se realizará, si es posible, en la Escuela Nacional



**TERMOMETRO ELECTRONICO** Se ha inventado un termómetro electrónico que toma las temperaturas del cuerpo humano en tres segundos. En la foto vemos a una enfermera utilizando el nuevo aparato en un paciente de seis años, en un sanatorio para niños de Cheyne Walk, Chelsea, en Inglaterra. (Foto Cifra.)

de Sanidad en su Laboratorio de Virus.

—Para terminar: ¿no le parece, doctor Bosch Marín, que sería muy interesante, para la divulgación de esta campaña tan útil, que hay que hacer una labor de difusión muy grande entre el público?

—Es, en efecto, muy conveniente difundir, por medio de carteles en las instituciones del S. O. E., la iniciación de la campaña de vacunación antipolio, así como también la Prensa, la radio y la televisión espero que nos ayuden con todas sus fuerzas, puesto que, además de realizar con ello una loable labor de educación sanitaria, se haría llegar a todos los beneficiarios del Seguro el conocimiento de este nuevo esfuerzo que, en pro de la salud, realiza el organismo gestor y evitar que, por ignorancia, hubiese quien no se aprovechase de los beneficios que las vacunaciones le ofrecen. Consideramos extraordinariamente necesaria esta ilustración también para lograr el mayor número de inmunizaciones completas con las tres dosis.

Doctor RASCON



Con una profusión de ESTUFAS • COCINAS • CAFETERAS • FLORES DE PLASTICO • ADORNOS • BATERIAS DE COCINA VAJILLAS • CRISTALERIAS • OBJETOS DE COCINA Y "ESOS" PEQUEÑOS OBSEQUIOS QUE TANTO AGRADAN

ALMACENES

**LA LLAVE**



CORREDERA BAJA, 1  
ESQUINA A LUNA. Junto a Callao



**JugueteS**

para todos los niños

JERSEYS - SWEATERS - CARIGANS - VESTIDOS - ABRIGOS  
MEDIAS - PAÑUELOS

para señoras

... Y TODO LO DEL HOMBRE

**Eleuterio**  
FUENCARRAL 14 - MADRID

Próxima a Telefónica

## PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

COMISION LIQUIDADORA DE ORGANISMOS

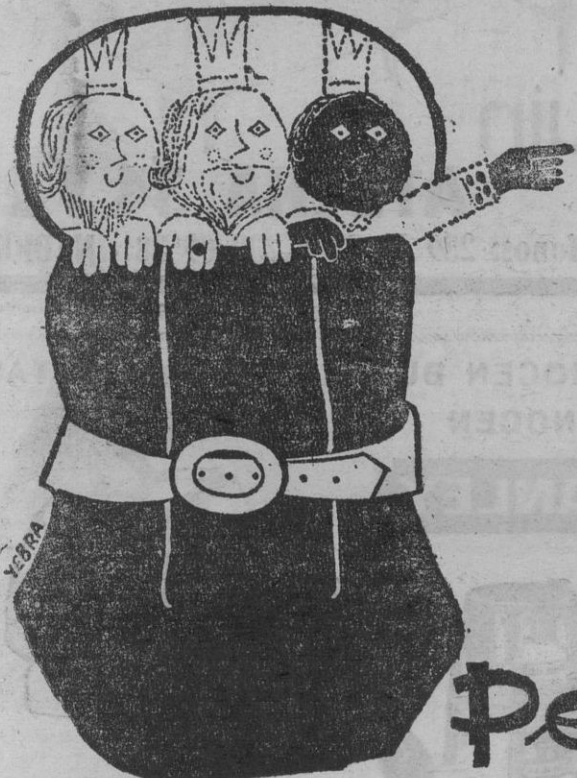
Se anuncia la venta, en primera subasta pública, de maquinaria y medios auxiliares, así como dos barracones y semovientes del suprimido Servicio de Colonias Penitenciarias Militarizadas.

Ofertas.—Se admitirán, hasta las doce horas del día 23 de enero de 1963, en el Registro General de la Presidencia del Gobierno, calle Alcalá Galiano, número 10, Madrid.

Pliego de Condiciones.—Podrá ser examinado en: Oficina de Información de la Presidencia del Gobierno, calle Alcalá Galiano, número 10; en la Jefatura del suprimido Servicio de Colonias Penitenciarias Militarizadas, calle Campomanes, número 6, Madrid; en la Jefatura de la Primera Agrupación del Servicio de Colonias Penitenciarias Militarizadas, en Dos Hermanas (Sevilla); en la Jefatura de la Segunda Agrupación del indicado Servicio, en Don Benito (Badajoz); en la Jefatura de la Tercera Agrupación del dicho Servicio, en Zamora, calle Ramos Carrión, número 52, y en la Jefatura de la Cuarta Agrupación del expresado Organismo, en Naval Moral de la Mata (Cáceres).

Reconocimiento del material objeto de esta subasta.—En cada una de las Jefaturas de las expresadas Agrupaciones del suprimido Servicio de Colonias Penitenciarias Militarizadas se informará a las personas interesadas del lugar en que están situados la maquinaria y medios auxiliares, así como los dos barracones y semovientes para que puedan ser por ellas examinados.

Madrid, 20 de diciembre de 1962.—El presidente, R. Ruiz Benítez de Lugo.



MELCHOR  
GASPAR  
BALTASAR  
Y...

**pekary**

y ese bolso que regalará en REYES será el regalo perfecto.

Artículos de piel, objetos para regalo, complementos, "detalles", estuchería...

**pekary** Goya, 83 - Alcalá, 183

Y LOS BOLSOS DE PEKARY, QUE SE LLEVAN MAS

El regalo de mayor utilidad para ELLA... UNA LAVADORA HOOVER con desagüe automático, aprovechando NUESTRA GRAN VENTA ESPECIAL

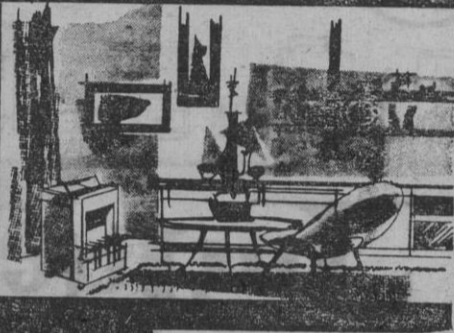
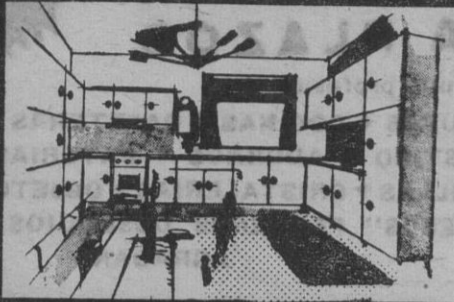
¡EN 20 MENSUALIDADES DE 240 PTAS., SIN RECARGO NI ENTRADA!

Infórmese también de nuestras condiciones especiales de contado.

**IMECA** PACIFICO, 82 - GTA. EMBAJADORES, 7 - ZURBANO, 65

Aparcamiento propio gratuito en Pacifico, 82. Fácil aparcamiento en las sucursales

# Tagorice su hogar



con cocinas talentadores estufas muebles metálicos



**DO. RE. MI FAGOR**

ESCALA DE CONFORT

**DESDE CUALQUIER PUNTO DE MADRID...**

llame al **228 53 04**

Le recogeremos sus trabajos y se los devolveremos terminados

- Rectificado o encamisado de cilindros
- Rectificado de cigüeñales
- Construcción de piezas en general
- Fabricación de cojinetes de fricción

TALLERES MECANICOS DE PRECISION

*Narciso Borja, S.A.*

Palos de Moguer, 6 al 14 MADRID (5)

## Operación Patria

SE ENCUENTRA EN FRANCFORT  
ESTA EMBAJADA ARTISTICA

FRANCFORT (Alemania occidental), 4.— Han llegado al aeropuerto de Francfort los componentes de la Operación Patria, organizada por el Instituto Español de Emigración, Radio Juventud de España, la Cadena Azul de Radiodifusión y la Hermandad de Peregrinos de la Caridad, y que integran una embajada artística que ofrecerá a los trabajadores españoles residentes en Alemania varias representaciones y más de dos mil paquetes que envían familias de toda España.

Junto con los cuarenta artistas españoles llegaron también el director general del Instituto Español de Emigración, el secretario técnico y representantes de la Prensa, radio, televisión y No-Do. En el aeropuerto fue recibida la expedición española por el cónsul general de España, señor Pérez Hernández; personal del

Consulado, autoridades alemanas, los directores de Turismo, del Banco Español, de la Compañía Iberia, de la Cámara de Comercio y otras personalidades.

Los artistas españoles visitarán la empresa Brown Boveri, donde ofrecerán una representación a 500 trabajadores españoles. Este acto será radiado y televisado por las emisoras alemanas. Más tarde se efectuará un reparto de regalos en la sala Palmengarten y habrá otra exhibición artística. A esta segunda representación asistirán representantes de las fuerzas aéreas norteamericanas, especialmente invitados por el cónsul general de España.

En la empresa Hoechst se celebrará un programa análogo, y, después, los miembros de la Operación Patria asistirán a una recepción ofrecida por el alcalde de Francfort. En las empresas en que actúen los artistas españoles, éstos compartirán el almuerzo con sus compatriotas aquí residentes. Después de una conferencia de Prensa, que se celebrará el sábado, la expedición española partirá de nuevo hacia Madrid. (Efe.)

**MECCANO**  
JUGUETE MUNDIAL FORJADOR DE INGENIEROS

## Toma de posesión del teniente general Zanón como director general de la Guardia Civil

En el día de hoy ha tenido lugar el acto de toma de posesión de su cargo del nuevo director de la Guardia Civil, teniente general don Luis Zanón Aldaluz.

A su llegada a la Dirección General fue recibido por el general subdirector, don Roger de Ollite; generales de la Guardia Civil presentes en la plaza y coronel jefe de Estado Mayor. Tras pasar revista a las fuerzas que le rindieron honores se trasladó a su despacho oficial, en donde recibió a los distintos jefes de sección de la Dirección General y jefes de unidad.

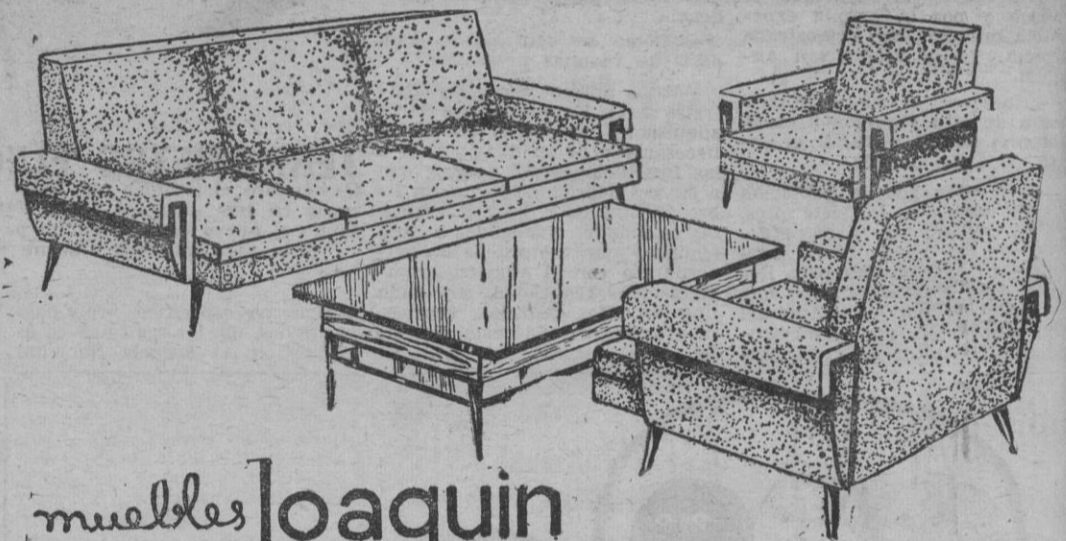
Tras unas breves palabras del general subdirector, en las que hizo patente el brillante historial militar del teniente general Zanón y los lazos que le ligan con la Guardia Civil, señaló la profunda satisfacción que había producido su nombramiento en el Cuerpo y le ofreció finalmente la lealtad y el espíritu de servicio que anima a todos los que le componen.

A continuación le contestó el nuevo director general agradeciendo las palabras del general subdirector y tuvo un cálido recuerdo para los directores generales que le precedieron, entre los que están los actuales ministros del Ejército y de la Gobernación, y para su antecesor, el teniente general Alcubilla.

Tras dar las gracias por la confianza que el Gobierno había puesto en él con este nombramiento dijo que venía sin ideas preconcebidas y que pensaba amoldar su actuación a un conocimiento detenido de los problemas del Cuerpo y al asesoramiento de sus antecesores. Finalmente expresó su deseo de que la Guardia Civil continúe siendo la fiel defensora de España y de los españoles junto con el Ejér-

cito, al que debe estar tan hermanada en la defensa de los enemigos tanto en el interior como en el exterior.

**MECCANO**  
JUGUETE MUNDIAL FORJADOR DE INGENIEROS



muebles Joaquín

**ATOCHA, 34 Y 21**

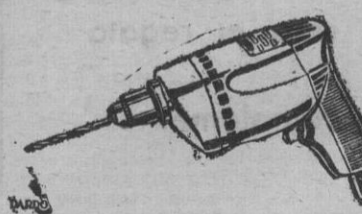
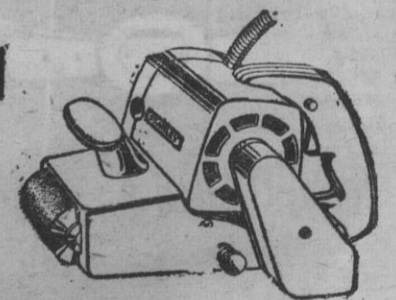
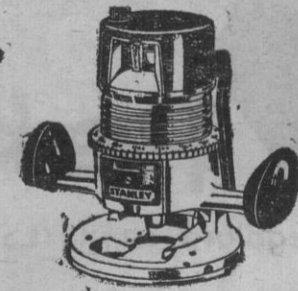
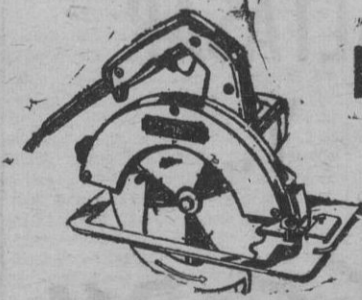
Teléfonos: 239 12 22 y 239 09 38 - MADRID

carmen álvaro publicidad

LOS HOMBRES QUE CONOCEN BUENAS HERRAMIENTAS

CONOCEN

**STANLEY**



véalas hoy en:

COMERCIAL HISPANO AMERICANA DE HERRAMIENTAS, S. A.  
NUÑEZ DE BALBOA, 14 - bajo • Teléfono 225-61-67 • MADRID - 1

**MECCANO**  
JUGUETE MUNDIAL FORJADOR DE INGENIEROS

LO QUE PASO EN BARAJAS:

♦ A media mañana, regresó de Málaga el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, acompañado por el subsecretario de su departamento, señor García y Rodríguez-Acosta.

♦ Don José Alejandrino, embajador de Filipinas en París, ha marchado a la capital francesa.

♦ Salieron para los Estados Unidos once pastores vasco-navarros que se dedicaron a labores de pastoreo en aquel país.

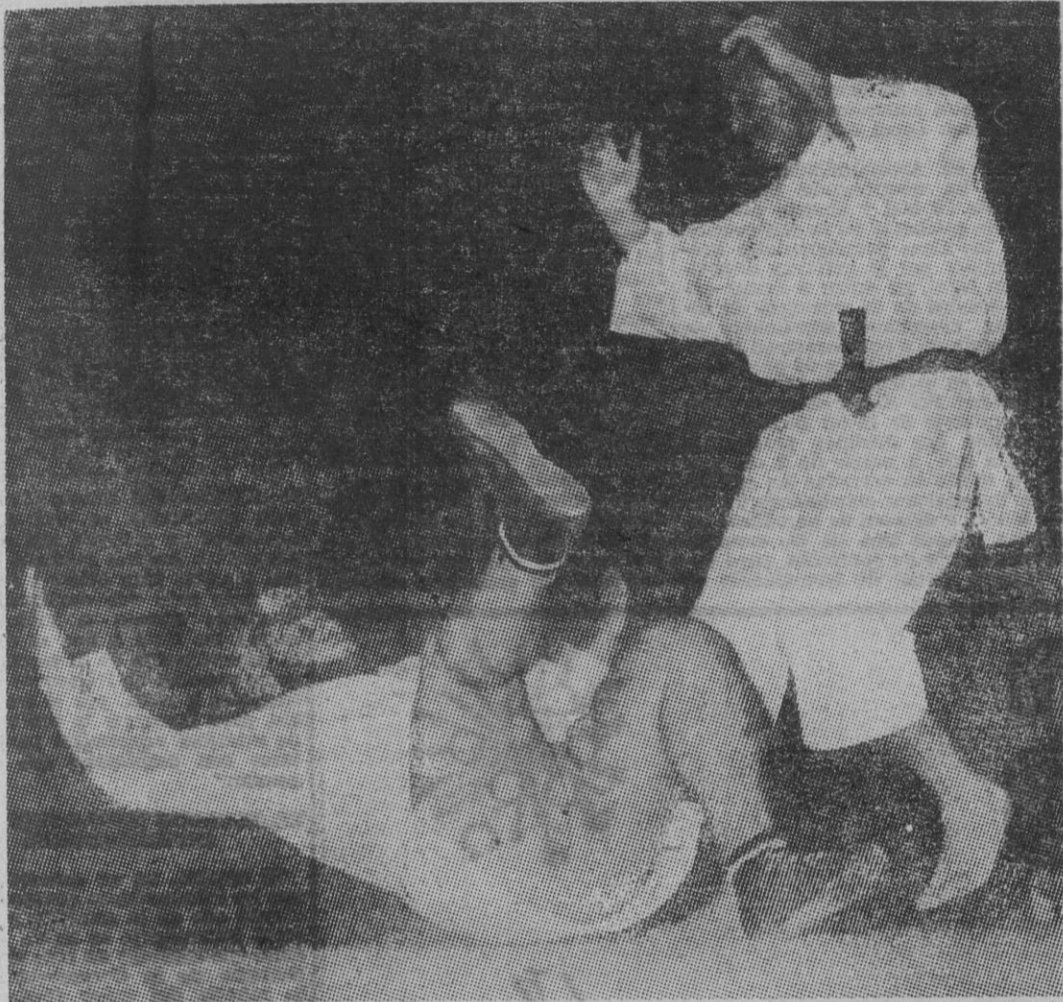
♦ A Méjico marchó la artista Lola Flores, acompañada de su marido, el guitarrista Antonio González.

♦ Regresó de Málaga la actriz Conchita Montes.

**MECCANO**  
JUGUETE MUNDIAL FORJADOR DE INGENIEROS

## El caballero se enfadó

# JAIME DE MORA Y ARAGON mantuvo singular combate con un campeón argentino de lucha libre



En el ring del Luna Park bonaerense, don Jaime de Mora y Aragón derriba con una oportuna llave al luchador profesional Karadagian.

**J**AIME de Mora y Aragón —actor en films alemanes e italianos— está ahora en Buenos Aires—en espera de interpretar otra película en el Brasil—, donde actúa tocando el piano y cantando en las más elegantes "boites".

Todo comenzó una noche, en el Luna Park. Jaime asistía a un combate de lucha libre ame-

ricana, en primera fila, vestido de correcto "smoking". Uno de los luchadores salió disparado del ring. Se trataba de Karadagian, un coloso de 110 kilos, famoso por su irascibilidad y porque, entre otras bromas, le gusta amenazar al público e insultarlo. Karadagian se incorporó, miró en derredor y vió a una guapa mujer, a la que acompa-

ñaba Jaime Mora. El gigante la insultó groseramente, y Jaime, ni corto ni perezoso, frío, tranquilo, impassible, soltó sobre el rostro del luchador la más sonora bofetada a la española que jamás se haya oído en el Luna Park.

Karadagian, que no se esperaba esta reacción, quedó unos segundos paralizado—no es "corriente" que el público le ataque—, pero reaccionó agresivamente, lanzando su izquierda contra el español. Jaime, que es cinturón negro de judo, hizo una rápida presa, cuyo principio se ve claramente en la fotografía que acompañamos, y lo derribó con toda limpieza. Asombro, clamor, intervención de la fuerza pública. Y Jaime, no satisfecho, subió al ring, y a la manera cortesana, arrojó un guante al luchador, retándole a combate público y advirtiéndole de su categoría de cinturón negro.

Karadagian, furioso, aceptó el reto, y hace unos días, con el mayor de los llenos que se recuerda—se invitó a los niños a que también presenciasen el combate—, se realizó en el Luna Park el singular combate.

Digamos que la actitud de la Prensa para con Jaime fue cometrnada con todos los pronunciamientos favorables, sacando a relucir la caballerosidad española, el quiotismo, el romanticismo, etc. y que Jaime, en sus declaraciones, no anduvo parco. Desde brindar el combate a todas las mujeres argentinas hasta afirmar burlesco que se iba "a comer crudo" al luchador.

El combate, una de cuyas fases recoge también claramente la segunda fotografía, fué en su mayor parte favorable al español, excepto en el desepiace, en el que Karadagian, profesional al fin y al cabo, aprovechó una de sus presas para atar con el cinturón negro a nuestro caballero.

El público, que se mostraba partidario de Jaime de Mora, prorrumpió en un colosal grito. El final era lo de menos. Lo importante, la anécdota, que ha promovido uno de los más comentados incidentes de la actualidad bonaerense.

**LOYGORRI**

### AGRICULTOR:

El censo agrario es una estadística completa de los medios de producción del campo; no tiene objetivos de...

## CONSULADO GENERAL DE LA REPUBLICA DE VENEZUELA EN MADRID

### AVISO

### SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 53 de la ley de Servicio Militar Obligatorio, se hace del conocimiento de los ciudadanos venezolanos residentes en: MADRID, SEGOVIA, GUADALAJARA, SORIA, VALLADOLID, ZAMORA, SALAMANCA, AVILA, TOLEDO, CUENCA, CIUDAD REAL, CACERES y ALBACETE, que para el día 31 de diciembre último hubiesen cumplido los 18 (dieciocho) años de edad, la obligación en que se encuentran de inscribirse, dentro del periodo del DOS del mes en curso hasta el 31 de MARZO próximo, en este Consulado General, calle José Ortega y Gasset, 28.

Madrid, 2 de enero de 1963.

## IMPORTANTE EMPRESA ELECTRONICA

Necesita para su Departamento de Administración:

- ★ Joven con edad máxima: 27 años.
- ★ Servicio militar cumplido.
- ★ Profesor mercantil, intendente o estudios similares.
- ★ Ofrecemos prometedor futuro.
- ★ Sueldo, a convenir, según conocimientos.
- ★ Escribir X-37. Apartado 40, de Madrid, enviando:

"Currículum vitae" escrito a mano.  
Fecha en que podría empezar a trabajar.  
Número de teléfono para avisos,  
Domicilio.

# Mañana, víspera de REYES

tendremos abierto hasta las 12 de la noche



## REGALOS JUGUETES a todos los precios en la mayor variedad

Para señoras, niñas, jovencitas, el bebé... Para caballeros, niños, muchachos... Y para el hogar.

Desde el regalo sencillo, pero siempre práctico y de buen gusto, hasta el regalo más importante para uso personal o para la casa: he aquí la extensa y variadísima escala dentro de la cual puede usted elegirlos.

Desde el más económico hasta el de mayor originalidad y fantasía. Y las más lindas muñecas, artículos para deporte, material escolar y para dibujo, libros y discos infantiles, etc.

## En el «ANEXO»

Vajillas, cristalerías, aparatos electrodomésticos, cerámica y artículos para decoración. Muebles. Objetos de plata. Plásticos. Menaje completo...

También exposición de JUGUETES en el HOTEL FLORIDA

**Galerías Preciados** **Galerías Lista 56** **Sederías Carretas**

### EL TIEMPO EN LA SIERRA

Temperatura: 2º bajo cero.  
Tiempo probable: Amenaza nieve.  
Estado de la nieve: Dura.  
Pistas: Totalmente cubiertas.  
Telesilla: Funciona.  
Puerto: Con cadenas.

Datos facilitados por:  
**Deportes "EL CAMPING"**  
Bravo Murillo, 11  
Teléfono 2 33 94 47 - Madrid

## televisores

y Electrodomésticos

Hasta 36 meses  
Visítenos, o le visitaremos sin compromiso llamando a los  
Tels. 2764344 ó 2472209

**COVE**

Casa Central: O'Donnell, 24  
Edificio COVE: Costanilla de las Angeles, 6

# Funerales por el alma del teniente general Kindelán

## Pre-idió el vicepresidente del Gobierno

Organizado por el Ministerio del Ejército, se ha celebrado, en el templo nacional de San Francisco el Grande un solemne funeral por el eterno descanso del alma del teniente general Kindelán. Presidieron el acto el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes; presidente de las Cortes y Consejo del Reino,

don Esteban Bilbao; ministros del Ejército, teniente general Martín Alonso; de Asuntos Exteriores, señor Castiella; de Justicia, señor Iturmendi; de Marina, almirante Nieto Antúnez, y del Aire, teniente general Lacalle. Las citadas personalidades ocupaban un lugar destacado al lado del Evangelio y al pie del altar mayor.

## JUAN LILLO ORZAEZ INGRESA EN LA LEGION DE HONOR

Don Juan Lillo Orzáez, concejal delegado del Servicio de Alumbrado del Ayuntamiento de Madrid, ha recibido del Gobierno francés una comunicación oficial por la que se le concede el ingreso en la Legión de Honor, con el título de caballero. De esta manera premia y subraya el Gobierno del país vecino la valiosa labor llevada a cabo por el señor Lillo en pro de la amistad y acercamiento entre los dos países.

Felicítamos muy efusivamente al dinámico y eficaz concejal madrileño por esta nueva y merecida distinción que acaba de recibir.

Detrás figuraban el teniente general González-Gallarza, jefe de la Región Aérea Central; teniente general García Valiño, capitán general de la Primera Región Militar; teniente general Gutiérrez Soto, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar; almirante Freire, jefe de la Jurisdicción Central de Marina, y el teniente general Gotarredona, jefe del Estado Mayor Central. En otros lugares se hallaban los tenientes generales Rodrigo, Rubio, Martínez Merino, Asensio, Fernández Longoria y otros numerosos tenientes generales, generales jefes y oficiales del Ejército de Tierra y representaciones de Marina y Aire. Otros lugares estaban ocupados por los hijos y familiares del teniente general Kindelán.

Terminado el funeral el vicario general castrense, doctor Alonso Muñozerro, que ocupaba un sitio destacado en el altar mayor al lado del Evangelio, rezó un responso, terminado el cual las personalidades que asistieron al acto testimoniaron a los familiares del finado su pésame.

## Ultima hora

### La orden de no ocupar Jadotville llegó tarde

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 4.—El doctor Bunche, un alto ayudante del secretario general de las Naciones Unidas, se encuentra camino del Congo, en medio de los informes no confirmados de que las fuerzas de las Naciones Unidas en el Congo ocuparon la ciudad de Jadotville, después de que U Thant había ordenado que se detuvieran.

Según estas informaciones, que han alcanzado amplia difusión en los medios de las Naciones Unidas, los comandantes militares en Leopoldville han alegado que la orden llegó demasiado tarde.

Según las citadas informaciones, no confirmadas en los círculos de las Naciones Unidas, U Thant se había mostrado conforme con una petición de la Union Miniere para que las fuerzas de la O. N. U. detuvieran su avance frente a Jadotville, pero que la orden en este sentido no fue conocida a tiempo en Leopoldville. Según estos mismos informes, los representantes de la Union Miniere expresaron a U Thant la creencia de que Tshombe volvería a Elisabethville si las Naciones Unidas no avanzaban contra Jadotville. El secretario de la O. N. U. accedió a ello y envió una orden a Leopoldville para que se detuviese la operación, pero, al parecer, en Leopoldville se le comunicó que la orden había llegado demasiado tarde. (Efe.)

# El Ayuntamiento no ha pretendido cobrar un nuevo impuesto de locación

## Esta tasa no figura entre las suprimidas por la reciente ley

El Ayuntamiento de Madrid no ha remitido la siguiente nota: "A fin de que queden debidamente puntualizados extremos relativos a la supresión de los denominados "aforos", debe hacerse constar:

1.º La ley 85/1962, de 24 de diciembre último ("B. O. del E." de 27 del mismo mes), sobre reforma de Haciendas Municipales, dispone la supresión de determinadas exacciones, indicando expresamente su denominación y los preceptos concretos de la Ley de Régimen Local que las autorizaban.

2.º El Ayuntamiento de Madrid ha manifestado reiteradamente su leal y sincero propósito de colaborar en la consecución de los fines fundamentales pretendidos por la referida disposición legal, en orden a evitar que al socaire de la exigencia de dichas exacciones suprimidas se produjesen o enmascarasen injustificadas elevaciones de precios incluso en artículos de primera necesidad. Por ello, y en acatamiento además de la ley promulgada, adoptó las medidas pertinentes para que, a partir de 1 de enero, quedasen cerradas las casillas o inspecciones subalternas de arbitrios y dejases de percibirse todas y cada una de las exacciones objeto de supresión, cuyo volumen global de recaudación en

el ejercicio 1961 alcanzó un importe de 536 millones de pesetas, según se hace constar, con el detalle que el caso merece, en otra nota informativa remitida a la Prensa para la debida orientación y conocimiento del público.

3.º El Ayuntamiento de Madrid no pretende ni ha pretendido cobrar un nuevo impuesto de "locación", sino mantener la exigibilidad de una tasa que no figura entre las suprimidas por la referida ley y que ya venía cobrándose normal e ininterrumpidamente.

4.º La tasa de locación, considerada como un derecho de mercado sobre todas las transacciones al por mayor, fué establecida y regulada por la Ordenanza Fiscal número 4 del año 1908, que fijaba su importe máximo en un dos por ciento del valor de la mercancía y disponía su cobranza diariamente al terminar el mercado, sin perjuicio de cobrar además, en concepto de almacenaje, tres céntimos diarios por cada bulto que quedase sin retirar del mercado a la terminación del mismo. En la Ordenanza del año 1913 se modificó la tarifa señalando cuotas de céntimos por cada bulto, caja o bolsa de mercancía, y la correspondiente al año 1940 pasó a fijar las cuotas de céntimos por cada kilo de mer-

cancia de igual modo a como subsisten en la actualidad, sin que su importe de tres céntimos el kilo por toda clase de frutas frescas o secas, verduras y hortalizas, y de dos céntimos el kilo para las patatas, haya sufrido variación desde la Ordenanza Fiscal aprobada en el año 1951.

A tenor de lo anterior, resulta, pues, que la repetida tasa tiene por objeto obtener de los proveedores o mayoristas la debida contraprestación por el servicio que los Mercados Centrales les facilitan para poder realizar la transacción de sus mercancías; es decir, que se trata del pago de un servicio y no recae sobre el precio de los productos, sino sobre sus dueños o remitentes, a los cuales los asentadores o consignatarios deben liquidarles el importe de las mercancías según el precio que hubiere regido las transacciones, deduciendo los gastos originados por la venta, entre los que debe figurar el importe de la tasa de locación en el mismo plano que el de la comisión concertada entre aquéllos.

5.º Independientemente de las rectificaciones y aclaraciones aquí contenidas, se está en la necesidad de advertir que serán adoptadas cuantas medidas fueren precisas para evitar y corregir todo acto que entorpezca y desvirtúe directa o indirectamente los fines a que se dirige la promulgación de la nueva ley sobre reforma de Haciendas Municipales y sirva, por el contrario, para favorecer la protección de intereses económicos particulares con menoscabo del bien común."

## EL ALCALDE HABLA CON LOS INFORMADORES

El alcalde, en su conversación con los informadores, comenzó diciendo que en la comisión municipal permanente se había acordado que constara en acta el sentimiento de la Corporación por la muerte del señor Caeiro da Mata, ilustre personalidad portuguesa.

Se refirió después el conde de Mayalde a algunos comentarios aparecidos en la Prensa sobre la lentitud de las obras que se llevan a cabo en los bulevares. Hasta ahora, dijo, se ha atendido a las obras del subsuelo, es decir, a la construcción de galerías de servicios que no sólo alojan conducciones municipales. No obstante, estas obras se ajustan a las fechas previstas de desarrollo. En cuanto a las que se efectúan en la superficie, la época de hielos ha retrasado algo la marcha de las obras y se espera recuperar el tiempo perdido para que terminen en la fecha prevista. Añadió el alcalde que mañana mismo redactarán los técnicos municipales un calendario de las obras pendientes con sus correspondientes fechas de terminación.

## UN BUQUE DE LA U. S. NAVY LLEVARA A LA NIÑA II A NUEVA YORK

NASSAU (Bahamas), 4. — Los planes para trasladar la "Niña II" a bordo del transatlántico "Italia", de 16.777 toneladas, han sido abandonados, porque la carabela, que mide 12 metros de longitud, pesa demasiado.

Se tiene entendido que la "Niña II" será trasladada a los Estados Unidos a bordo del buque insignia de la II Fuerza Anfibia norteamericana, "Pocono", que llegará a Nassau hoy viernes y zarpará para Nueva York el domingo próximo. (Efe.)

## EL «RELAY» RECUPERA LA «VOZ»

WASHINGTON, 4.—El satélite de comunicaciones "Relay", que quedó "mudo" como consecuencia de una inexplicable caída de voltaje en sus baterías, ha recuperado ayer la "voz".

Al parecer, ha habido un aumento gradual de voltaje, producido por la actividad de sus paneles solares.

# 200.000 JUGUETES

# REGALAMOS MILES DE JUGUETES



## A los niños de nuestros clientes

# VENGA A POR EL SUYO

# REGALOS DE REYES

### PRECIOSOS REGALOS en)

Perfumería,  
discos, pañuelos,  
medias,  
corbatas,  
gemelos,  
encendedores,  
sueters,  
camisones,  
mantelerías,  
lo del bebé,  
cuentos infantiles,  
y JUGUETES.



## Y EN TODAS LAS SECCIONES

## SU DIA DE TIENDAS EN EL NUEVO

# Simeón

plazas de SANTA ANA y del ANGEL

# EL SABADO, A LAS SIETE, REGORRERA LAS CALLES DE MADRID LA CABALGATA DE LOS REYES MAGOS

Mañana sábado, a las siete de la tarde, se celebrará la tradicional cabalgata de Reyes Magos que, organizada por el Ayuntamiento, recorrerá el siguiente itinerario:

Paseo de coches del Retiro, calle de Alcalá, puerta del Sol, calle Mayor y plaza de la Villa, donde la representación municipal recibirá a los egregios personajes para que realicen su

ofrenda de juguetes al Niño Dios.

Integrarán la cabalgata grupos de pastores y zagales, soldados de época y galeras con juguetes precediendo a los Reyes Magos. Estos marcharán con fuerte acompañamiento de pajes, bandas de música, servidores, y después, las casas regionales y comerciales, representación de Educación y Descanso, Frente de Juventudes, Ejército, Guardia Municipal, Club Vespa, banda de música de la XVI Fuerza Aérea de los Estados Unidos, tercio móvil de la Guardia Civil y estudiantinas. Los Reyes Magos irán montados en camellos lujosamente enjaezados y portando los juguetes de la ofrenda.

Melchor, Gaspar y Baltasar irán guiados por una estrella luminosa que, desde un helicóptero, señalará el trayecto.

En la cabalgata figurarán quince camellos y cerca de trescientos caballos, entre los de los servidores de los Reyes Magos, los de las dieciséis cuadrillas romanas y las tropas y bandas de música a caballo que formarán en la comitiva.

## 20 MESES de CREDITO

TELEVISORES - CUCINAS  
Y ESTUFAS ELECTRICAS  
Y GAS BUTANO - LAVADORAS - TRANSISTORES  
TOCADISCOS Y RADIOS

## VIBATOR

FUENCARRAL, 154  
(Junto Glorieta de Quevedo)

# Reyes



- ☆ CAMISAS
- ☆ CORBATAS
- ☆ BUFANDAS
- ☆ SUETERS
- ☆ PAÑUELOS y otros muchos

## REGALOS

para CABALLERO, SEÑORA y NIÑO

## ¡Elijalos!

en

# Torres

SASTRERIA  
CAMISERIA

SAN BERNARDO, 61 - Madrid

Alegre su vida  
suprimiendo el dolor,  
tomando



LA TABLETA QUE DA BIENESTAR Y TONIFICA LOS NERVIOS.

5 DE ENERO

## GALA DE REYES EN EL HOTEL PLAZA

MAGNIFICA TOMBOLA  
DE REGALOS  
Y COTILLON  
RESERVA DE MESAS  
PERSONALMENTE



Madrid, viernes 4 de enero de 1963

## HOY EN MADRID

### Información religiosa

Día 5. Primer sábado de mes. Santos: Telesforo, papa y mártir; Simeón Estilita, monje; Amelia, Emiliana, Apolinaria, Sincletica, vírgenes.

Misa de Santa María en Sábado.

### Avisos varios

#### ACTOS PARA HOY

A las siete y media.—Palacio de Bibliotecas y Museos: Clausura de la exposición del libro infantil, en cuyo acto don Jesús María Vázquez disertará sobre el tema "¿Qué leen tus hijos?"

—Círculo de la Unión Mercantil: Concierto de la Agrupación vocal Familia Aguirre, organizado por la sociedad musical Peña de Fleta.

—S. I. P. E. (cuesta de Santo Domingo, 7): Proyección de documentales sobre "Costumbres en Inglaterra".

#### ENTREGA DE ROPAS Y ALIMENTOS

Mañana, sábado, a las once de la mañana, por el Ropero de Damas-Enfermeras de la Cruz Roja y se efectuará el reparto de ropas, viveres y juguetes a los enfermos del Hospital Central de San José y Santa Adela.

#### CUPON DE CIEGOS

El número premiado ayer es el 697.

## Fallo del concurso de monografías del Ministerio de la Vivienda

Los jurados designados para calificar los trabajos monográficos presentados al concurso convocado por el Ministerio de la Vivienda han adjudicado, con fecha 22 de diciembre pasado, los premios anunciados a los siguientes concursantes:

Premio correspondiente al tema número 1: "La rentabilidad del capital en la construcción de viviendas y su comparación con la de otras industrias", cuantía de 25.000 pesetas, adjudicado a don Joaquín de la Torre Alhama.

Premio correspondiente al tema número 2: "La vivienda como vía de generación de ahorro adicional en el sistema económico", de 25.000 pesetas, adjudicados a don Joaquín de la Torre Alhama.

Premio correspondiente al tema número 3: "El cooperativismo en España en la construcción de viviendas", de 25.000 pesetas, adjudicado a don Alfonso Vázquez Fralle y seis colaboradores más en equipo.

Premio correspondiente al tema número 4: "La industria de la construcción en España, frente al Mercado Común", de 25.000 pesetas, adjudicado a don Jaime Cortezo Velázquez-Duro y a don Alberto Rull Sabater.

## El domingo, Día de las Misiones de Africa y del Seminario Nacional de Misiones

### Carta circular del obispo de Madrid-Alcalá

El patriarca de las Indias Occidentales y obispo de Madrid-Alcalá ha dirigido una carta circular con motivo de la celebración el 6 de enero, festividad de la Epifanía del Señor, del Día de las Misiones de Africa y del Seminario Nacional de Misiones en todas las parroquias, iglesias, asilos, hospitales y demás centros de actividad religiosa en nuestra diócesis.

En las misas, tanto matutinas como vespertinas, los sacerdotes y religiosos harán una breve instrucción a los fieles sobre la obligación que tienen de cooperar eficazmente a los fines de esta jornada misional y se hará con carácter oficial y obligatorio una colecta extraordinaria de limosnas, cuyo producto íntegro se entregará en la Procura central del Seminario Nacional de Misiones, Hortaleza, 66.

12.000 y 14.000

## Televisores Iberia

17" y 21", automáticos

Garantía: 6 meses

Fernán González, 29  
225 92 24

## EL PALO y la VELA

1. Amo a Alicante con esa dulce ternura, mezcla de patriotismo y nostalgia viajera, que reserva mi corazón para todas las provincias españolas. Y por eso, con amor envuelto en severidad, quisiera llamar la atención a los alicantinos. Hemos mediado, con mucho, el siglo XX, estamos en pleno florecimiento de la civilización occidental y todos los años Alicante arroja sobre nuestras Navidades, cual si fuera una cornisa gastronómica, su durísimo turrón. ¿Puede considerarse humana esta conducta?

2. Gracias a los esfuerzos de las generaciones que nos precedieron, la actual civilización se esfuerza en proteger las dentaduras del ciudadano, de

## LOS TURRONES

la ciudadana, del nene y de la nena. Envía a las farmacias dentíficos ricos en penicilina. Fabrica artefactos escalofriantes para llamar las caries al orden. Construye aulas que sirven para formar expertas multitudes de odontólogos...

3. Alicante pone todos los años una tremenda zancadilla a estos loables esfuerzos que la ciencia realiza para dar brillo y robustez a las dentaduras europeas. Con incomprensible maquiavelismo, los alicantinos trabajan abnegadamente durante todo el año para que el 24 de diciembre no falte en ninguna mesa el turrón de Alicante. Nadie ignora las dolorosas cualidades que caracterizan a este turrón. Fabricado con materiales durísimos, cuyas fórmulas son conservadas en riguroso secreto y esmaltado de pétreas almendras, suele destrozar los dientes de todas las familias que se reúnen en amable paz hogareña para celebrar las Navidades, el fin de año y Reyes.

4. Abuelos, padres, nietos, sobrinos, criadas y demás familia, experimentan el íntimo dolor de comprobar el deterioro de sus molares, caninos, incisivos y demás fauna dental. Los dentistas ven redoblada su habitual tarea en el mes de enero, pues por culpa del turrón de Alicante todos los celtiberos practican, a primeros de año, la elegancia social de arreglarse la dentadura.

5. Apelo a los sentimientos caritativos de los alicantinos con el fin de que modifiquen, para el futuro, la fórmula de su típico turrón, echando menos almendras y menos materiales duros. Estoy seguro de que los dientes hispanos sabrán agradecer este acto de solidaridad nacional.

Evaristo ACEVEDO

## NUESTRA PUERTA SE ABRE PARA USTED



CARRETAS, 14 (entrada, plaza Benavente)  
LUIS VELEZ DE GUEVARA, 14 (sucursal)

... y le brindamos para su confort

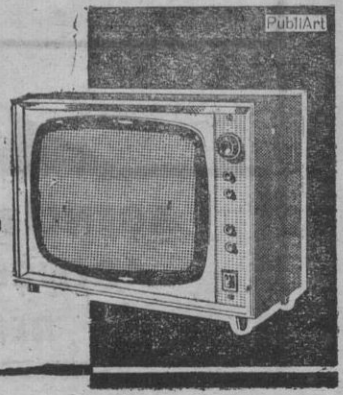
TELEVISION  
RADIO  
TOCADISCOS  
FRIGORIFICOS



para todo gas

## SYLVANIA International

- Televisor norteamericano de prestigio internacional
- Garantía total, incluidas las válvulas, tubo de imagen y mano de obra
- Servicio técnico con repuestos de origen
- Millones de televisores en el mundo garantizan su calidad
- El televisor norteamericano introducido en España desde 1950

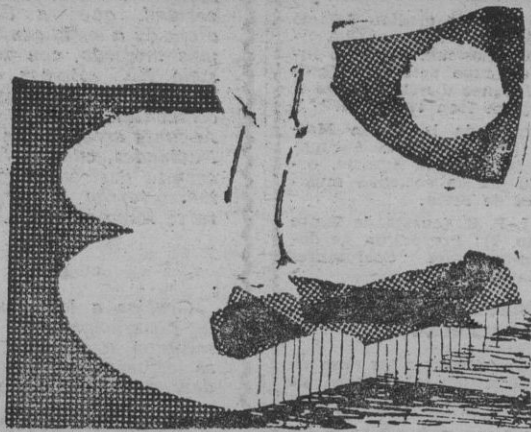




# LA COSTA DEL SOL ESPAÑOLA ¡Paraiso climatológico del Mundo!



## URBANIZACION MIRAMAR



## COSTA DEL SOL

Emplazamiento único próximo a la playa y en el centro urbano de  
**TORREMOLINOS**

- ◆ Modernas y confortables viviendas y apartamentos.
- ◆ Amplios locales comerciales, sin igual en toda la costa, por su ubicación.
- ◆ Esmerada y sólida construcción.
- ◆ Agradable urbanización y zonas ajardinadas.
- ◆ Comodas facilidades de pago. Exenciones tributarias.
- ◆ Magnífica inversión con segura y rápida revalorización.

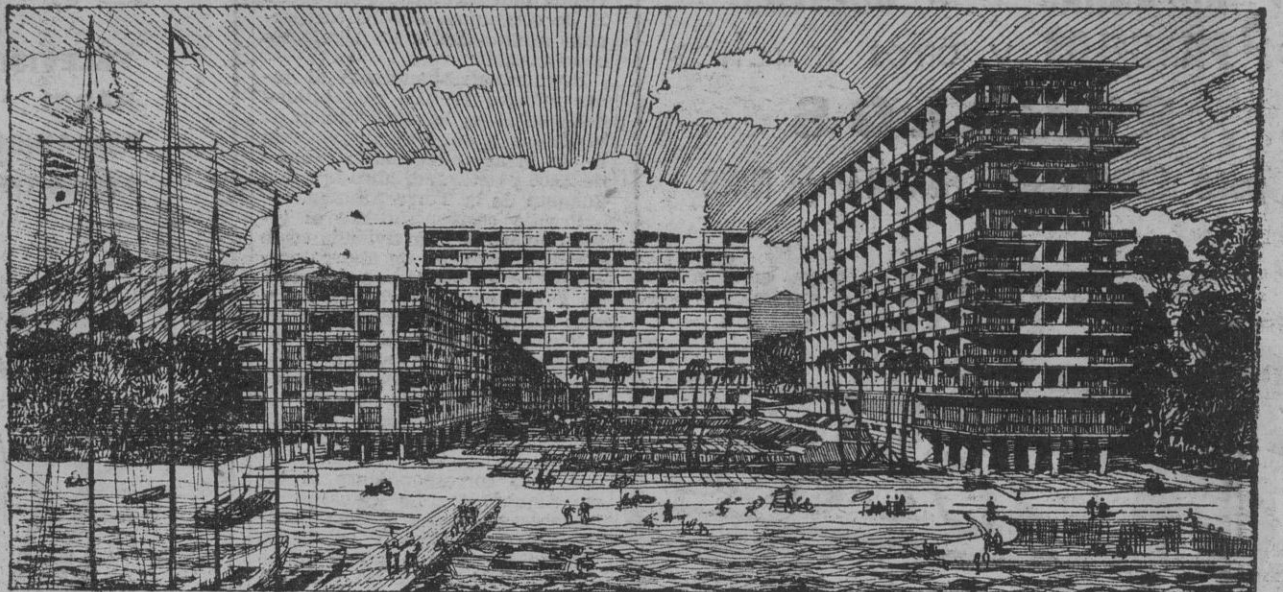
**LA URBANIZACION MIRAMAR** está situada sobre una maravillosa terraza con espléndidas vistas al mar

## VITESA

Princesa, 1 - Torre de Madrid  
Teléfonos: 247 32 06-247 99 35

Torremolinos - Teléfono: 80782

# BELLEZA CONFORT ELEGANCIA



**BAJO EL SOL..., JUNTO AL MAR..., HAGA SU INVERSIÓN MAS LUCRATIVA Y DISFRUTE, CONVIRTIÉNDOSE EN COPROPIETARIO, DEL MAS BELLO, CONFORTABLE Y LUJOSO CONJUNTO RESIDENCIAL TURISTICO DE ESPAÑA**

**IDEAL PUNTO DE CITA DE LA «ELITE» EUROPA**

Playas del Mediodía, S. A.

MADRID: Torre de Madrid. Teléfono 2 48 04 00.

MARBELLA: Km. 187. Carretera Cádiz-Barcelona.

SUIZA: Josefstrasse, 39, ZURICH.



## NUEVA MARBELLA, S. A.

**VENTA DE VIVIENDAS DE LUJO - PENSIONES - LOCALES COMERCIALES**

Edificios situados en la carretera turística Cádiz-Barcelona, con maravillosas vistas al mar y a Sierra Blanca

INFORMACION: En MADRID: Torre de Madrid, planta 9, n.º 8.

En MARBELLA: Kilómetro 187 de la carretera turística.

## FINCAS

**AGENCIA INMOBILIARIA  
AGENCE IMMOBILIERE  
REAL ESTATE**

## COMPRA - VENTA Y PERMUTA DE FINCAS

**CHALETS  
BUNGALOWS  
APARTAMENTOS  
PARCELAS Y TERRENOS**

## EXCLUSIVAS HERNANDEZ

Casa central: Luchana, 15, 6.º dcha. MADRID - Sucursal: Avda. Ricardo Soriano, 15. MARBELLA









**silencioso**  
**sin averías**  
**motor compresor**

Modelo B-130 litros  
Precio: 11.450 Ptas.

Modelo A-180 litros  
Precio: 13.375 Ptas.

Modelo C-250 litros  
Precio: 15.750 Ptas.

# Amerifrig

**TELEHOGAR**  
BRAVO MURILLO, 37 - TELEF. 257 52 08 - MADRID  
PRECIOS Y GARANTIA EN TV., ELECTRODOMESTICOS Y REGALOS

Mañana, a las 10,30 de la noche, en TV. E.

Programa extraordinario  
de

«**GRAN PARADA**»  
**JEAN CLAUDE PASCAL**

Alma Cogan

Marionetas de Valdés  
Ballet M. Sandoval  
Two Earls



**NO DUDE EN LA ELECCION DE SU REGALO DE REYES**  
UN TELEVISOR satisface a todos.

**ELECTROPLAZO.**  
DON RAMON DE LA CRUZ, 111  
MADRID (6)

LE RECOMIENDA EL TV.  
**SYLVANIA**

ELECTRICO. Precedente de EE. UU. de AMERICA  
MARAVILLOSA IMAGEN DE SU PANTALLA bonded shield

TOTALMENTE GARANTIZADO  
MODELOS 1962-1963  
De 114" - 19" y 23"

IRROMPIBLE  
SIN REFLEJOS  
GRAN BELIEVE  
CALIDAD DE IMAGEN

y además..., ¡CON LAS MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO!

Compruebe que ELECTROPLAZO da más facilidades con menos gastos!  
Y ELECTROPLAZO da más facilidades porque vende DIRECTAMENTE al consumidor, y el beneficio que pudiera llevarse un intermediario redundará EN BENEFICIO DEL CLIENTE

El nuevo año comienza con un programa extraordinario: "GRAN PARADA" reúne mañana noche, ante las cámaras de TV. E. varias figuras de primera categoría en el mundo de las variedades.

En el año 61, un actor francés de cine y teatro, cansado un poco del triunfo fácil en la escena y la pantalla, tentó el camino de la canción. Había grabado algunos discos, pero sin gran éxito. Aquel año se presentó al concurso de canciones de la Eurovisión. La emisión no era en directo. Grabó un previo, y pocos días después, cuando ya casi había olvidado esta pequeña aventura, una llamada telefónica le anunció que había conseguido el gran premio de la Eurovisión. Sus discos alcanzaron entonces el récord de venta. Este actor y cantante francés, JEAN CLAUDE PASCAL, será

mañana la estrella de "GRAN PARADA".

Hace pocos años, Ed Sullivan presentó en su espectáculo de variedades de Nueva York a una joven figurinista inglesa que quería cantar. Aquella noche, ALMA COGAN alcanzó tal éxito, que se consagró como estrella de la canción y hoy tiene un club de admiradores que cuenta con seis mil socios. Pero Alma no ha olvidado sus antiguas aficiones, y los modelos que luce en sus actuaciones son diseñados por ella misma, ALMA COGAN es, sin duda, una de las mejores cantantes de la Inglaterra de hoy.

Los parisenses no dejan de acudir a contemplar los simpáticos muñecos de Valdés, español que ha conquistado el mundo con su espectáculo. Mañana, "GRAN PARADA" acercará sus cámaras al escenario de las MARIONETAS DE VALDES, para

ofrecernos este singular número. Se trata de algo único en el mundo: uno a uno, Valdés ha diseñado y realizado sus muñecos. Son criaturas suyas, llenas de originalidad.

El sentido de la danza, la exaltación de la tragedia o la alegría, el poderío del baile español, tienen un representante de gran estilo en el BALLETO MIGUEL SANDOVAL. El éxito que ha alcanzado hasta ahora se verá confirmado mañana en su actuación ante las cámaras de Televisión Española.

Dos artistas de color, los TWO EARLS, mezclan la acrobacia y el humor, y entonces los ejercicios más difíciles y arriesgados aparentan no exigir el menor esfuerzo. Se trata de un número sobresaliente en su género.

Mañana noche, a las 10,30, no faltaremos a la cita semanal de "GRAN PARADA".

**EL OBSEQUIO DE CALIDAD, DE USO DIARIO EN SU HOGAR...**



*Su ropa, señora, lávela con una lavadora automática*  
**Desde 8.740 ptas.**



**Secadora centrífuga**  
resolverá sus problemas de secado de ropa en los días húmedos, desde 3.991 ptas.



**EN TODO EL MUNDO, SIGNO DE CALIDAD**



**IMECA**

**¡AHORA, A SU ALCANCE, EN 24 MENSUALIDADES!**

Adquirla en:

PACIFICO, 82. La mayor exposición de España del hogar y la construcción, con aparcamiento propio gratuito.

GLÓRIETA DE EMBAJADORES, 7 y ZURBARAN, 65. con fácil aparcamiento.

# Cometido y funciones de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos

**Representará, con carácter exclusivo, los intereses genéricos del campo**

En el "Boletín de la Organización Sindical" número 752, de fecha 26 de diciembre último, se publica la orden de Delegación número 82 por la que se aprueban los Estatutos de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos.

Esta orden viene a desarrollar y reglamentar el funcionamiento de la Hermandad, que fué reconocida, a todos los efectos, con plena personalidad jurídica, como Corporación de Derecho Público, por el decreto 2.615/1962 de 5 de octubre.

La Hermandad constituye, en los términos del artículo 1.º de los Estatutos, una Confederación de Organizaciones Agrícolas y de otros organismos de la misma naturaleza, que tiene por finalidad la representación, con carácter exclusivo, de los intereses genéricos del campo, y la coordinación de las entidades legalmente establecidas en los ámbitos provincial y local.

### COMETIDOS EN LA HERMANDAD

En el artículo 2.º de los Estatutos se señalan entre otros cometidos: representar los intereses de los agricultores españoles en su conjunto; contribuir al progreso de la agricultura española; defender y estimular a los agricultores; fomentar las convenientes relaciones de los agricultores españoles con las de otros países; conseguir para el sector agrícola el nivel de vida que le corresponde dentro del conjunto nacional; intervenir, de acuerdo con las normas de la legislación vigente, a través de sus secciones, o recabando las oportunas medidas reglamentarias en la elaboración de la regulación de las condiciones de trabajo, y cumplir, en orden a los convenios colectivos, las funciones que le están atribuidas en las disposiciones en vigor; la acción formativa y de extensión cultural que en el ámbito sindical se estime conveniente desenvolver en el campo español en estrecha conexión con los organismos sindicales especializados al efecto.

### MIEMBROS DE LA HERMANDAD

Componen la Hermandad Sindical en concepto de corporaciones u organismos integrados en la misma:

1. Las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos federadas por provincias en las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias.
2. Los grupos económicos y sociales del ciclo producción de los Sindicatos Nacionales del Sector Campo.
3. Las organizaciones de mujeres campesinas y de jóvenes agricultores.
4. La Unión Nacional de Cooperativas del Campo.
5. Aquellas otras entidades de agricultores que existan o se constituyan en lo sucesivo dentro del ámbito sindical.

### ORGANOS DE LA HERMANDAD

El órgano supremo de la Hermandad es la Asamblea General, formada por representantes delegados de los miembros, que tienen derecho individual o conjuntamente a designar el número de delegados que reglamentariamente se especifiquen.

Sus funciones, que se definen en el artículo 10, son las propias del órgano colegiado supremo de toda corporación, contándose entre ellas la designación de los miembros de la Comisión Permanente, órgano que tiene a su cargo las gestiones que entran en el campo de la actividad de la Hermandad o de alguna manera le afecta y que se reúne en sesión ordinaria mensual, mientras que la Asamblea se ha de reunir en sesión ordinaria con carácter anual.

A la presidencia de la Hermandad le corresponde la dirección, vigilancia y coordinación sobre

las actividades de ésta y ostentar su representación.

Consta asimismo la Hermandad de un Secretariado General.

### LA SECCION DE CULTIVADORES AGRICOLAS

En el seno de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos existe una Sección de Cultivadores Agrícolas, que es un órgano federativo de los grupos económicos del ciclo producción de los Sindicatos Nacionales del Sector Campo, al que asimismo pertenecen las Uniones Estamentales de Cultivadores Agrícolas, tales como la Unión Sindical de Familias Campesinas, la Unión Sindical de Empresas Agrícolas, la Unión Sindical de Regantes, la Unión Sindical de Arrendatarios y Colonos, la Unión Sindical de Aparceros y Medieros, la Unión Sindical de Grupos de Colonización y la Unión Sindical de Cajas Rurales y Secciones de Crédito Agrícola, en cada una de las cuales se asocian las agrupaciones de cultivadores o de entidades que corresponden a su denominación.

### SECCION DE TRABAJADORES AGRICOLAS

En el seno de la Hermandad la Sección de Trabajadores Agrícolas es un órgano federativo en el que se federan los grupos sociales de trabajadores agrícolas de

los Sindicatos Nacionales correspondientes y las Uniones Estamentales de trabajadores fijos agrícolas, de trabajadores eventuales, de titulados agrícolas y aquellas otras Uniones de trabajadores agrícolas especializados y de empleados administrativos agrícolas que los interesados puedan promover.

Como en el caso de las Uniones Sindicales de Cultivadores Agrícolas, las Uniones Sindicales asocian a las Uniones correspondientes existentes en las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias.

### SERVICIOS Y DISPOSICIONES FINANCIERAS

Los capítulos 9.º y 10 se consagran a los servicios de que cuenta la Hermandad y a los recursos financieros, así como al régimen de la Hermandad, que ha de constituir natural consecuencia de la personalidad jurídica que le reconoce el decreto 2.615-1962, de 5 de octubre, en relación con la ley de 6 de diciembre de 1940.

Los estatutos de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos recogen una experiencia fecunda de vida sindical agraria, desmenuada en el seno de la Organización Sindical española, bajo los auspicios de la Junta Nacional de Hermandades, cuyos servicios se han incorporado a la nueva Corporación Sindical.

Sube la cotización internacional de la naranja

MURCIA. —A unos 6.000 millones de pesetas alcanza el valor de la naranja murciana que será exportada esta temporada. Los envíos al extranjero comenzarán el día 10 del actual, y cada semana será señalada la cantidad de fruto a exportar.

En el mercado extranjero ha causado excelente impresión la actitud del Gobierno español acerca de la pureza y calidad de la naranja que se exporte. El precio del fruto ha aumentado en un 50 por 100 en Francia, un 30 por 100 en Alemania y un 20 por 100 en Inglaterra.

La salida del fruto español será inspeccionada por el SOIVRE. De las 20.000 toneladas reconocidas en los tres últimos días de diciembre fué desechado un 5 por 100. (Cifra.)

delicioso café...! DIVERSOS TAMAÑOS

...el elaborado en la insuperable DOLCE CAFFÈ "La Soberana de las cafeteras". Use a diario la genuina cafetera italiana

**Dolce Caffè**

Pídalo en los buenos comercios del ramo o a VAÑO, SANCHEZ Y COMPAÑIA, S. A. - ALICANTE

# Decreto sobre competencia profesional y honorarios de los peritos industriales

**Otras disposiciones del «Boletín Oficial del Estado»**

El "Boletín Oficial del Estado" publica las siguientes disposiciones:

**Presidencia del Gobierno.**—Orden sobre competencia profesional de los peritos industriales y tarificación de sus honorarios a particulares.

**Información y Turismo.**—Orden sobre adaptación de los distintos organismos de la Dirección General de Cinematografía y Teatro a lo dispuesto en el decreto de 8 de noviembre de 1962.

**Ejército.**—Decreto por el que se nombra capitán general de Baleares al teniente general don Rafael Cavanillas Prosper.

**Marina.**—Decretos por los que se asciende al empleo de contralmirante a los capitanes de navío don Adolfo Baturone Colombo y don Angel Riva Suarediaz.

Decreto por el que se asciende al empleo de vicealmirante al contralmirante don Jesús Fontán Lobe. Decreto por el que se nombra jefe del servicio de personal del Ministerio de Marina al vicealmirante don Ricardo Benito Perera. Decreto por el que se dispone el pase a la situación prevista en el último párrafo del artículo nueve de la ley de 20 de diciembre de 1952 del vicealmirante don José María García Freyre y se le confirma en el cargo de presidente de la Asociación Benéfica para Huérfanos de los Cuerpos de la Armada.

**Hacienda.**—Orden por la que se designa vocal del Consejo de la Comisaría del S. O. V. a don León Herrera Esteban, director general de Empresas y Actividades Turísticas, en sustitución de don Mariano de Urzáiz y Silva, duque de Luna, y en representación del Ministerio de Información y Turismo.

**Educación Nacional.**—Orden por la que se otorga la categoría de colegio mayor universitario, con la denominación de Colegio Mayor Femenino Cardenal Spínola, a la residencia femenina de estudiantes de la Congregación de Escuelas Concepcionistas, de Madrid, avenida del Valle, número 7.

### EXPORTACION DE SA-LAZONES

La Dirección General de Ex-

pensión Comercial ha publicado una resolución por la que se autoriza que los salazones, semiconservas y conservas de pescado objeto de regulación por orden ministerial de 27 de julio de 1961, elaboradas con anterioridad a primero de enero de 1963 y que no reúnan los requisitos de las mencionadas disposiciones relativas a formatos y leyendas, podrán ser objeto, no obstante, de exportación hasta tanto no se regule esta materia de otra forma.

### FIN DE SEMANA

Adquiera su película color o blanco y negro en Ezpoz y Mina, 11.

Establecimientos AQUÍ

Revelados garantizados en el día.

### Excmo. Ayuntamiento de Badajoz

#### SUBASTA DE OBRAS

El Ayuntamiento referido saca a subasta la contrata de las obras de revestimiento con hormigón asfáltico de la calle El Tercio y veinte más del casco antiguo de la capital.

El tipo de licitación está fijado en 1.619.754,62 pesetas, refiriéndose las mejoras a bajas en este tipo.

El plazo de presentación de proposiciones termina el día 14 de enero de 1963, y las proposiciones habrán de entregarse en la Secretaría General (Negociado de Préstamo).

En los Boletines Oficiales números 281 y 303 de esta provincia y del Estado, respectivamente, correspondientes a los días 11 y 19 de diciembre actual, se insertan anuncios detallados de esta subasta.

Badajoz, 27 de diciembre de 1962.—El alcalde.

Sensacional de VENTA de CORTES y RETALES

Recuerde para sus Reyes que **¡¡YA HA COMENZADO!!**

esta tradicional venta, que este año ofrece todavía más y mejores oportunidades.

Las telas más bellas y de mejor calidad, en una variedad incomparable.

Infinidad de prendas de punto, y también restos de serie de nuestra sección de Lencería.

Destaca lá enorme cantidad de cortes de lanas para abrigos, que se liquidan en condiciones insuperables.

sederías **Arellano** MONTERA, 25 y 27

Desde 8.000 pesetas **TELEVISORES**  
Fernán González, 29  
Teléf. 225 92 24

**CEREZ**

CARRETAS, 14 (ent., plaza Benavente)  
**LUIS VELEZ DE GUEVARA, 14** (sucursal)

LO QUE UD. ESPERABA DE **IBERIA**

El tocadiscos portátil!

**¡UN TOCADISCOS UNICO!**

IBERIA RADIO-TELEVISION una marca de talla universal

AMPAÑADO POR LA GARANTIA TECNICA DE IBERIA

Y además: APARATOS DE AM y FM DE LA LINEA IBERIA VER. NO 1961

Si se rompe el equilibrio...

¡NO IMPORTA!



CISBERT



...EL REMEDIO

## PEGAMENTO IMEDIO

PEGAMENTO TRANSPARENTE E INCOLORO, IMPRESCINDIBLE EN REPARACIONES DE USO DOMESTICO Y PARA TODO TRABAJO INDUSTRIAL O DE ARTESANIA DONDE SE PRECISE UN ADHESIVO LIMPIO Y DE ALTA CALIDAD

SE FABRICA EN DOS TIPOS: BANDA AZUL Y BANDA ROJA

Otros adhesivos especiales para pegar goma o plásticos con o sin soporte sobre hierro, metales o madera. Plástico con plástico. Plástico con cuero y otras combinaciones de diversos materiales. Etiquetaje sobre envases u objetos de Polietileno, etc. etc.

PRODUCTOS IMEDIO - Calzada de Calatrava (C. Real)

IMEDIO NO ES SOLO UN PEGAMENTO, ES PEGAMENTO Y MEDIO

Un sistema de agitación que no rompe la ropa y LAVA mejor.



La lavadora EDESA posee un agitador en el centro de la tina, que bate por igual toda la ropa, realizando un suave movimiento de vaivén, evitando la formación de núcleos entre las distintas prendas, y con ello, posibles deterioros que otros procedimientos no consiguen evitar.

Este sistema permite que los detergentes actúen por igual en todas las partes de cada prenda, consiguiendo con ello el máximo rendimiento.

¡La lavadora que LAVA MIMANDO!

PRECIO Pesetas 4.062  
Rodillo 960  
Bomba 510

Nuevo modelo L-4



Lavadoras



Adquíralas en

## AVENIDA RADIO

AV. DE JOSE ANTONIO, 40

CONCEPCION ARENAL, 4

## Radio Electroa

HORTALEZA, 2 - ALCALA, 108

HORTALEZA, 6 - CONDE DE ROMANONES, 74 - BRAVO MURILLO, 124  
AV. ALBUFERA, 64 (Pte. Vallecas) - GENERAL RICARDOS, 71

EL BLO - Pág.

## VALENCIA HOY

Alejandro G. Monerris

### La plaza de toros, arrendada por más de seis millones de pesetas

VALENCIA. (Crónica de nuestro corresponsal, Alejandro G. Monerris).— Detrás de los clarines, del oro y seda de los toreros y de los aplausos de la multitud, existen unos señores, casi desconocidos para el gran público, que son los que, en definitiva, mueven los hilos del gran tinglado taurino. Me refiero a los empresarios. Estos señores, además de arriesgar su dinero, aportan su experiencia y su afición, derrochan paciencia y habilidad, y unas veces triunfan y otras fracasan. Aunque a veces su fracaso o su triunfo vaya a remolque de la calidad de los toros y del "pa-pel" de los toreros.

Lo cierto es que ser empresario de toros es cada vez un oficio, o una dedicación, que exige muchas reservas económicas. El ejemplo lo tenemos ahora con el arriendo de la plaza valenciana. La Diputación Provincial, como propietaria del ruedo, abrió en su día el correspondiente concurso-subasta para la explotación de la plaza de Valencia durante las temporadas 1934 y 1964. Se admitieron cinco pliegos. Ni uno más ni uno menos. Mucha expectación entre los aficionados por conocer el nombre de la persona o de la entidad que se llevaría "la mano de doña Leonor". Se temía que la dote tendría que ser de muchos millones, y así ha sido. Entre otras razones, porque el canon anual arrendatario está cifrado en el doce por ciento de la recaudación de ingresos, con un mínimo garantizado por temporada de cuatro millones de pesetas.

Abiertos los sobres, la mejor oferta fué la presentada por don Luis Miranda Dávalos, actualmente empresario de los cosos taurinos de Granada y Motril, y por don José Jiménez Blanco, presidente del Granada C. de F. hasta hace unos meses. Estos señores aportan, por sólo dos temporadas, la cantidad de 6.111.116 pesetas. No es mala cifra. Por encima de los otros cuatro restantes postores, que ofrecieron: el señor Barceló Llorca, actual gerente de la plaza, seis millones redondos; los señores Uso Capella y Zapater López, 5.599.017 pesetas; los señores Simó y Bata-ller, el bonito guarismo de pesetas 5.555.555, y, finalmente, el más corto de todos, el señor Peris, ex empresario de la plaza, que ofreció cinco millones y un pico insignificante.

El arriendo, naturalmente, es provisional, hasta tanto la Diputación lo declare definitivo en su próxima sesión plenaria. Es evidente que esta danza de millones supone a la Diputación el disponer de muchos más ingresos para dedicarlos a los fines benéficos del Hospital Provincial, pero también no deja de ser evidente que al fin y a la postre será el público el que tendrá que pagar esos millones. La nueva empresa, por de pronto, ha "fichado" ya la colaboración del aficionado valenciano señor Pérez Sánchez para que les ayude en el monta-

je de los próximos festejos. Y el señor Miranda Dávalos, que es el que lleva la voz cantante, lo primero que ha dicho al concedérsele el arriendo es que está aterrizado. "Considero que Valencia—han sido sus palabras—es una ciudad tan extraordinaria que me creo insignificante para darle gusto en esta materia taurina."

El cronista no entiende ni mucho ni poco de negocios taurinos, pero siempre oyó decir que el coso valenciano era "una perla en dulce". Muchos son seis millones y pico para sólo dos temporadas; pero con toda franqueza, según el mismo señor Miranda, la plaza de Valencia es la mejor de España. Y ello por tres razones de mucho peso: por la gran población de la ciudad y su gran afluencia turística, por sus dos ferias de categoría en fallas y en julio y porque la plaza, por su estratégico emplazamiento, más que un ruedo de toros, es un centro de espectáculos, válido para chafotadas, boxeo, folklore, circo, "catch", patinaje sobre hielo y todo lo que se presente.

Aún es pronto para hablar del programa de toros y toreros, si bien las fallas están casi a la vuelta de la esquina, pero es lógico que la nueva empresa se enfrente con un hecho que los aficionados valencianos están deseando tome otro rumbo: menos novilladas y más corridas de toros. Mejorar en calidad y en cantidad lo que se ha dado en Valencia en estos últimos años tiene sus dificultades, pero ahí está la nueva y flamante empresa dispuesta a todo.

### EL MINISTRO INGLES DE TRABAJO VENDRA EN BREVE A MADRID

Para estudiar la construcción de un edificio destinado a Embajada

LONDRES, 4.—Geoffrey Rippon, ministro de Trabajo de la Gran Bretaña, saldrá mañana de Londres para girar una breve visita a Roma y a Madrid, según ha sido anunciado esta noche.

En Roma inspeccionará el lugar donde se emplazará la nueva Embajada inglesa, que ha sido diseñada por el arquitecto sir Basil Spence.

En la capital de España, el ministro británico estudiará las propuestas acerca de la construcción de un edificio destinado para instalar la Embajada. (Efe.)

### El regalo más práctico...

Una NEVERA DE HIELO ALVINA, modelo 1963, metálica de perfecto acabado, 2.270 pesetas

Pacífico, 82  
Glorieta Embajadores, 7  
Zurbano, 65



## MARI CARMEN DEL REY



Mari Carmen dió el "salto", de modelo de Asunción Bastida a artista. Le gustaba bailar, le gustaba el cine, la fama, la popularidad, los cien mil destellos cegadores del arte y no lo pensó más: Como bailarina, hizo su debut en Music-Hall; rodó, después, dos películas con Marujita Díaz y Lilián de Celis, y ahora vuelve a Alazán, antes de su incorporación a una comedia musical. Mari Carmen es "forofa" del Atlético de Madrid y no tiene novio, aunque sí, "kilos" de pretendientes. Pero, según ella, aún no ha llegado el "flechazo".

### Propaganda turística de España en el «Spanish American Trade»

La Cámara Americana de Comercio en España acaba de editar, con muy cuidada impresión, portada a todo color y gran número de fotografías, la publicación "Spanish American Trade" una especie de guía para el hombre de negocios e incluso para el turista, así como para quien quiera celebrar en España convenciones y congresos o simplemente pasar sus vacaciones.

Se trata de un folleto, de 120 páginas, dedicado a las posibilidades y realizaciones de seis ciudades españolas: Madrid, Barcelona, Valencia, San Sebastián, Sevilla y Zaragoza, que son descritas, de una manera amena y casi exhaustiva, en su riqueza monumental, turística y económica, hasta constituir un verdadero retrato de la fisonomía humana y mercantil de esas "seis grandes" españolas, tan bien dibujadas en esta publicación que bien pudiera haberse titulado "La España de las seis".

"Spanish American Trade" va a constituir, sin duda, una poderosa ayuda al mejor conocimiento de nuestro país, ya que de esa edición, en lengua inglesa, han sido editados numerosos ejemplares, en su inmensa mayoría dedicados a su difusión fuera de nuestro país, al que va a mostrar, en su verdadera faceta, de una economía con aspectos muy logrados y otros en avanzada etapa de desarrollo.

### El MARTIN y los Reyes Magos

Mañana noche, el teatro Martín celebra su tradicional función de Reyes. Como ya es costumbre, en el popular coliseo se repararán botellines de González Byass y se hará un fin de fiesta alegre y divertido.

"El conde de Manzanares", la popular obra de Muñoz Román, que ya se acerca a las 500, con su "condesita" Mariluz Real al frente, con el estupendo Bárcenas, con Rubén García, María Mayer, Cervera, Blas de Almenar y las jóvenes y guapísimas bellezas, les ofrece un alegre espectáculo como remate de las compras "imprescindibles" del señalado día.

### CASA GILARRANZ

ALQUILER DE VESTIDOS DE NOVIA

(hechos a la medida) vejos tu casquitos y coronas, vestidos de madrina ALTA PELETERIA SOMBRESOS DE SENORA

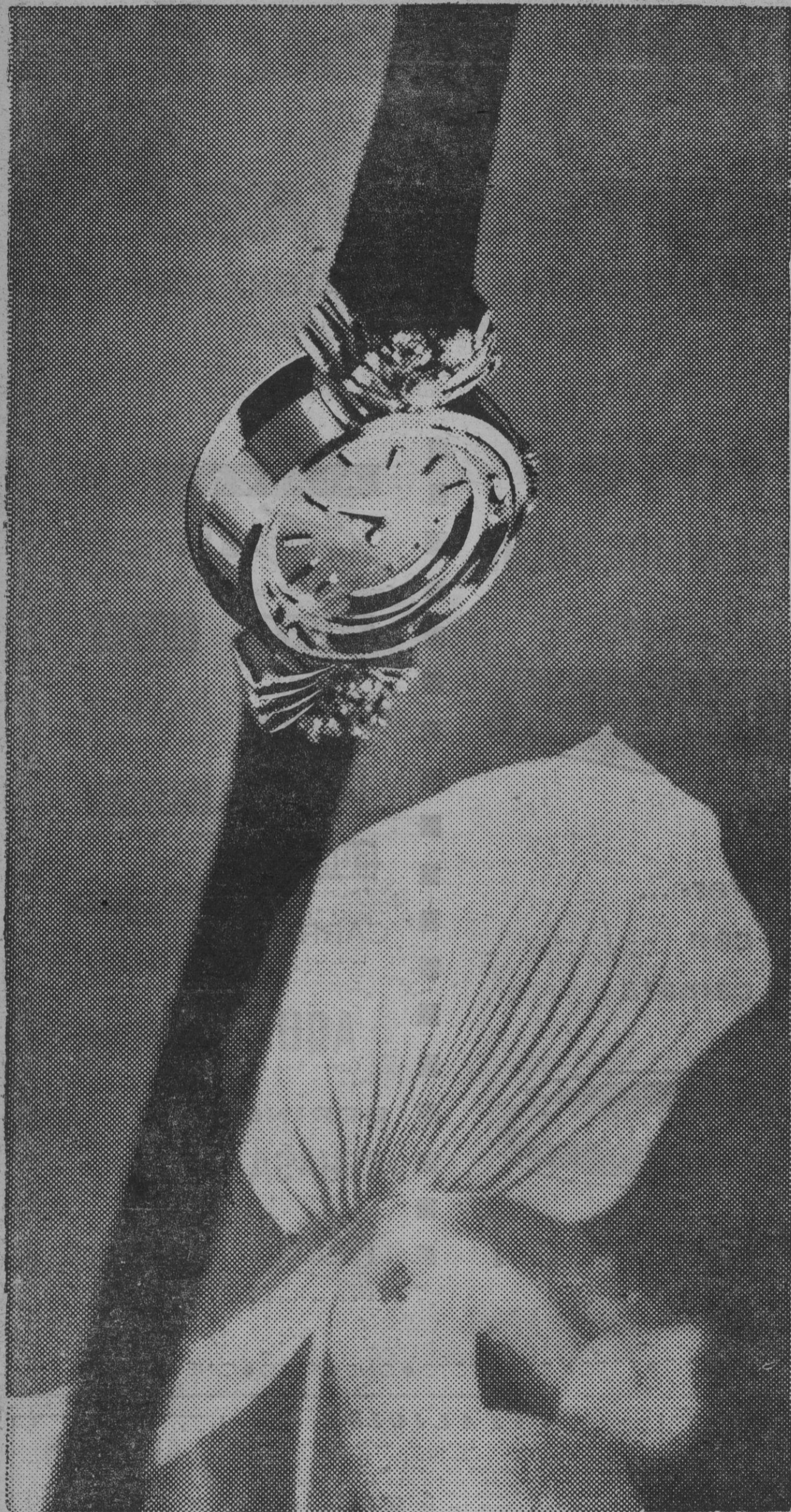
ULTIMAS CREACIONES

Enviamos a provincias Calle Santa Ana, 1 Teléfono 265 36 61 (Junto plaza Cascorro)



Madrid, viernes 4 de enero de 1963





*Sin duda...  
Vd. escogerá  
un CERTINA*

Los maravillosos modelos de la nueva colección CERTINA le cautivarán al instante por sus líneas armoniosas y super-elegantes, la alta calidad de su máquina les proporciona una seguridad de marcha y precisión excepcionales. Por ello, después de varios años llevará Vd. su CERTINA con la misma satisfacción que el primer día.

**El CERTINA que Vd. escoja atestiguará durante largo tiempo su buen gusto y elegancia.**

He aquí un modelo de la nueva colección CERTINA Zafiro. La elegancia de estos modelos es realizada por un cristal zafiro facetado, que le confiere brillantes y atractivos reflejos. Tan duro como el diamante, el cristal zafiro no corre el riesgo de rayarse, ni de romperse y no pierde jamás su nitidez. Los concesionarios CERTINA le presentarán gustosamente la colección completa de nuevos modelos.

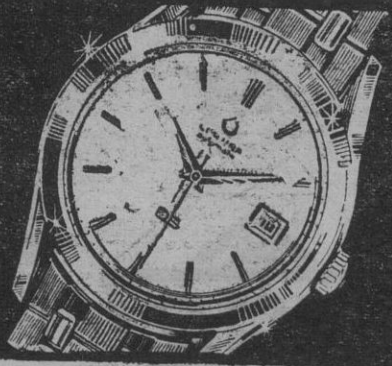
# CERTINA

RELOJES *Cler Watch* \* RELOJES *Cler Watch* \* RELOJES *Cler Watch*

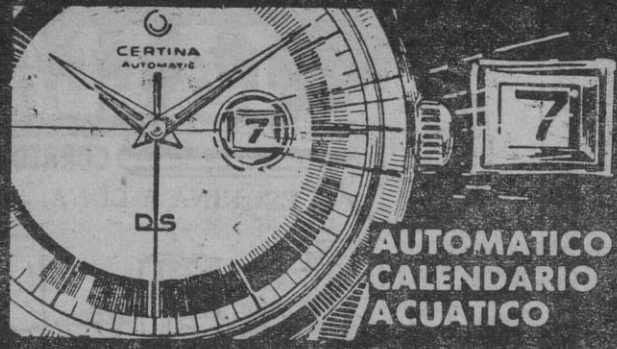






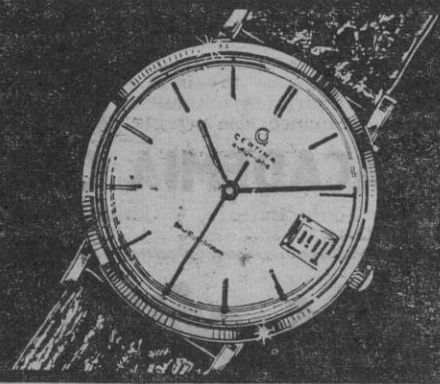


**CERTINA-DS** el reloj más fuerte del mundo. Construido bajo principios totalmente nuevos, resiste golpes que ningún otro reloj podría soportar. Dotado de "máquina flotante" unida a la caja por una junta elástica que amortigua los más violentos golpes, está doblemente protegida del exterior, por lo que su precisión y seguridad de marcha son inalterables. Super-estanco hasta 200 mts. de profundidad.

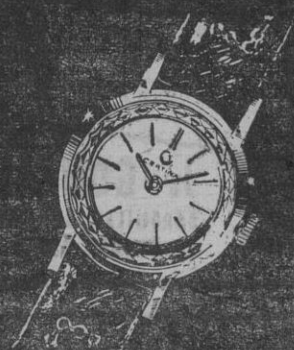


**AUTOMATICO  
CALENDARIO  
ACUATICO**

**CERTINA-DS-AUTOMATICO-CALENDARIO.** Un ligero movimiento de la muñeca es suficiente para que se dé cuerda así mismo gracias a un sencillo y robusto mecanismo, que también automatiza su calendario, que de forma clara y elegante le señala en una pequeña ventana, la fecha del día. El reloj que debe sustituir los anticuados y poco precisos modelos en el hombre moderno de acción.



**CERTINA-BLUE - RIBBON.** Dentro de esta colección se presentan los modelos automáticos más planos y elegantes. Reúnen todas las proverbiales cualidades de precisión y fortaleza de la marca, encerradas en preciosas cajas planas. El reloj del hombre elegante apto para la actividad comercial o las fiestas de noche. Modelos en oro, Chapado y acero, con o sin calendario.



**CERTINA-ZAFIRO.** La elegancia de estos modelos es realizada por un cristal zafiro facetado, que le confiere brillantes y atractivos reflejos. Tan duro como el diamante, el cristal zafiro no corre el riesgo de rayarse o romperse y no pierde jamás su nitidez.

Por ello el **CERTINA** que Vd. escoja atestiguará durante largo tiempo su buen gusto y elegancia.



**HOY ES DIA**



**EL  
RELOJ  
MAS  
FUERTE  
DEL  
MUNDO**

**CERTINA-DS**

RELOJES *Cler Watch* \* RELOJES *Cler Watch* \* RELOJES *Cler Watch*

CENTRAL PUBLICIDAD

### CABALLERO:

Fabricamos para usted la mejor colección de calzado de OTONO - INVIERNO

Sección  
**ESPECIAL**  
PARA NIÑOS

ZAPATOS PARA  
**GOLF**  
(venta de clavos)

### SEÑORA:

Utilice en sus zapatos nuestras tapas de acero inyectado, colocadas al instante

**REPARACION  
MECANICA  
DE CALZADO  
EN EL  
ACTO**

**León 26<sub>3</sub>**

Avenida Donostia, 3

**Muebles Lopez**

Contado:  
Condiciones especiales

Mitad contado:  
Resto: 12 meses. sin recargo

36 meses:  
Los 12 primeros sin recargo  
LUCHANA, 17 al 21  
y TRAFALGAR, 4

FIJESE  
BIEN  
QUIEN  
LLEGA

**TODDY**

### CEMENTO DE IMPORTACION

Nuestros vapores descargan con regularidad en todos los puertos españoles.

SERVIMOS PROVINCIAS INTERIORES

PEDIDOS:

**ORMEIN**

San Bernardo, 5 y 7  
Teléfono 241 48 04, Madrid, y

**FELIPE FUSTER**

TUCUMAN, 6

Teléfonos: 14 9 80 y 12 4 31  
ALICANTE

## MUNDO LIGERO

Mención especial de popularidad  
para **SAMUEL BRONSTON**

**S**AMUEL Bronston va a inelar, o ha iniciado ya, otra película entre nosotros. Su título: "La caída del imperio romano". Si hace unos meses, no lejos de Madrid, se alzó una ciudad china para servir de escenario a "Cincuenta y cinco días de Pekín", ahora veremos levantarse una Roma espléndida condenada a morir... Bronston está convirtiendo a Madrid en un Hollywood de urgencia, con todo lo que eso significa, de trabajo bien pagado para numerosos técnicos, artesanos y artistas españoles. Es verdad que aquí ha encontrado eficaces colaboradores y ayudas importantes, pero de cualquier forma hay que agradecerle que fijara en Madrid su cuartel general, cuando otros colegas suyos buscaban bajo el cielo de Italia lugar para sus empresas. "El Cid", "Rey de Reyes", "Cincuenta y cinco días en Pekín" son tres títulos de categoría. Suponen una riada de millones gastada en suelo hispano. Por eso hay que agra-



decir a Bronston—que ha traído, además, a los mejores directores, Nicholas Ray, Anthony Mann, Frank Capra...—su definitivo enraizamiento con nuestro cine.

### WILLIAN MAC SNOB, EN ESPAÑA

Un especialista en la lucha  
contra la nieve

DE REPENTE EL MUNICIPIO BARCELONES SE VIO FRENTE A UN PROBLEMA DE DIFICIL SOLUCION. Quitar la nieve a ochocientos kilómetros de calles. Por ello se solicitó, entre otras, la colaboración de especialistas nórdicos en la lucha contra el blanco y sólido elemento.

William Mac Snob vino a España horas después de la famosa nevada que paralizó a Barcelona. Con él venían diez curiosos ingenios, que son la última palabra en quitanieves y que actualmente son los que emplean los Municipios de diversas capitales nórdicas, que se ven frecuentemente afectados por los rigores de las nevadas.

Los aparatos, según nos informan, son de pequeñas dimensiones, de escaso peso, y

se accionan con un gas que sirve al mismo tiempo para licuar la nieve en un radio de acción de cincuenta metros en pocos minutos.



En el ambulatorio del Seguro de Enfermedad de Hermanos Miralles, del Puente de Toledo, se ha celebrado la entrega de 50 canastillas, que, como ya es tradicional, se ofrecen todos los años a las familias necesitadas por estas fiestas de Reyes. Asistieron al acto, junto con el director del establecimiento sanitario, el delegado nacional y provincial del Seguro Oficial de Enfermedad.



"El espejo de Narciso" es un libro de Alfonso Martínez Mena. Esta deliciosa narración fue accésit del premio Doncel de este año. El personaje de esta novela, Narciso, ha existido en Salamanca, en donde Martínez Mena le conoció cuando estudiaba la carrera de Derecho. Mena, observador y con ingeniosa imaginación, lleva a sus novelas hechos, lugares y personas que se encuentran en la vida. Así ocurre en otra novela, inédita, que titula "La cruz de los ahorcados": un lugar enclavado en un pintoresco barrio salmantino, muy cercano al río Tormes.



—Estamos en una edad de oro del cuento—nos dice Martínez Mena—, y en novelas, las hay muy buenas e interesantes. Me gustan las que son testimonio histórico de nuestro tiempo.



Empezó haciendo televisión y hoy es una promesa teatral y cinematográfica de primer orden. Maite Blasco, en estos días, rueda, por la mañana, la película "Camino de las estrellas" y, por la tarde, actúa en el teatro Español en la obra de Lope "El perro del hortelano". Maite nos dice:

—No me queda ni un solo minuto libre que no sea para comer y dormir.

ELLA VALORA LOS  
REGALOS PARA EL  
HOGAR QUE SE USAN  
TODO EL AÑO

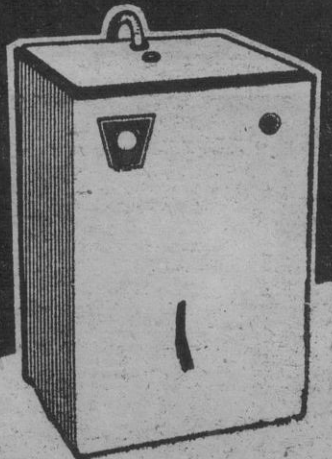


Las maravillosas  
cocinas a gas  
o butano BRU

Dos fuegos, sin  
horno, 1.280 pts.

Dos fuegos, con  
horno, 2.970 pts.

Tres fuegos, sin horno, 1.950 pts.  
Tres fuegos, con horno, 5.930 pts.



Las lavadoras  
de la máxima  
calidad BRU

8-30 ... 4.190 pts.  
8-40 ... 4.990 pts.

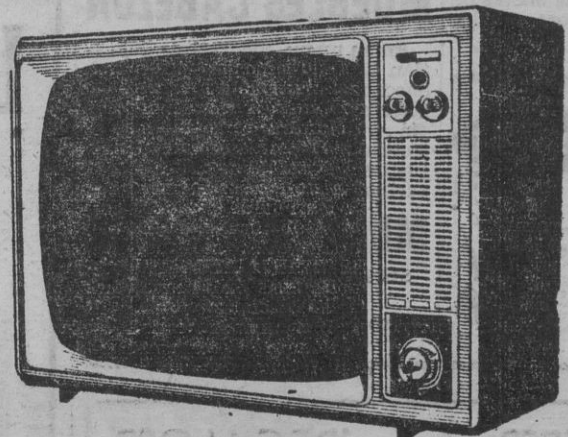
ADQUIERALA CON  
LAS AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO  
Y SIN DIFICULTADES DE APARCAMIENTO EN

**IMECA**

PACIFICO, 82  
(Aparcamiento propio gratuito)  
ZURBANO, 65  
GLORIETA EMBAJADORES, 7

**GENERAL ELECTRICA  
ESPAÑOLA**

con  
pantalla negra



**DESCANSO VISUAL  
COMPLETO**

Distribuidor Oficial

**MAQUINARIA ELECTRICA  
BILBAO**

Guzmán El Bueno, 22 Madrid Telfs. 243 78 70 y 243 08 00

CASA CENTRAL: BILBAO- Ercilla, 30 Tel. 23 86 36

SUCURSALES: SAN SEBASTIAN- Victor Pradera, 27 Tel. 15523

GUADALAJARA- Amparo, 31 Tel. 1382

SERVICIO TECNICO PROPIO

Solicite nuestras condiciones de pago.

# CINE



## APASIONANTES Y SENSACIONALES RELATOS

Uno de los mayores éxitos periodísticos de los últimos años lo constituye, sin duda, la serie de relatos con dibujos que vino publicando el más popular de los rotativos franceses, "France-Soir", bajo el título genérico de "Le crime ne paie pas". Estas narraciones inspiraron al realizador Gerard Oury la posibilidad de rodar una película bajo las mismas características que los artículos de Prensa. El mismo buscó en los archivos judiciales tres casos que poseyeran en grado sumo los tres requisitos de calidad, intriga y ejemplaridad. Tras leer cientos de informes escogió los tres requeridos. En cuanto al cuarto, es imaginario, y su misión es la de ligar de forma imprevisita con los otros. El título en español es "El crimen se paga", y su estreno se anuncia para en breve, presentado por Radio Films, S. A. E.

## HENRY KING Y JENNIFER JONES, NUEVAMENTE JUNTOS

La primera vez que Jennifer Jones protagonizó una película fue bajo las órdenes de Henry King, el famoso director. Su labor la condujo a obtener el Oscar de interpretación; esto sucedió en 1943 con la película "La canción de Bernadette". Algunos años más tarde, en 1955, vuelven a encontrarse director y actriz en "La colina del adiós", y nuevamente la genial actriz Jennifer Jones es propuesta también para el Oscar de interpretación.

No es, pues, sorprendente que el productor Jerry Wald reuniera de nuevo al gran director y a la magnífica actriz en una romántica y apasionante película que, rodada en cinemascope y en color de DeLuxe, presentará Radio Films, S. A. E., con el título de "Suave es la noche", en el cine Avenida, que con esta cinta abrirá de nuevo sus puertas al público madrileño, y en la que también figuran como protagonistas Joan Fontaine, Jason Robards y Jill St. John, en papeles llenos de vida y emoción, al interpretar a los protagonistas de esta narración evocadora de "los felices 20".

**ROSCÓN DE REYES**  
Leche pura, huevos frescos flor de harina, vitaminas. Delicioso, exquisito.  
Contiene sorpresa! Por favor, pruébalo.  
Un manjar para Reyes.  
**Roscón Toast!**

## Nueva York, escenario inigualable de «Mujeres frente al amor»

Nueva York es el gran escenario natural y auténtico de «Mujeres frente al amor», inspirada en la novela «The best of everything», de Rona Jaffe, vívida pintura de las costumbres de Manhattan. Sólo en una ciudad como Nueva York podía ocurrir esta historia. De la elegancia señorial y recoleta de Sutton Place al bullicio del distrito teatral, Broadway; de la modernidad del edificio Seagram, a la informalidad bohemia de Greenwich Village, la película ausculta el pulso humano de esta ciudad poderosa y paradójica que es Nueva York. Sobre este fondo fascinante, el director, Jean Negulesco, cuenta la historia de unas mujeres que trabajan, luchan, aman... y un día han de llegar a ese momento en que deben hacer el balance de sus éxitos y sus fracasos... Negulesco —no olvidemos su primitiva condición de pintor y su labor como director artístico hasta llegar a realizador— ha sabido sacar un fabuloso provecho a la exótica y compleja belleza de la ciudad que es el corazón de Norteamérica, y nos la muestra en un espléndido color De Luxe, que es una de las grandes bazas del éxito de «Mujeres frente al amor».

## IMPORTANTISIMO

En bien suyo, para el piso nuevo o el que en la actualidad ocupa, MUEBLES CABEZON dará a ustedes, sin compromiso alguno, presupuesto del decorado y amueblado.

Para el segundo caso nos quedamos con el mobiliario que tenga, y su importe se lo deducimos del que pueda adquirir. La diferencia, caso de existir, podemos dar a ustedes facilidades.

## MUEBLES CABEZON

En su nueva sucursal de Sebastián Elcano, 36, teléfono 2283159, encontrará toda clase de estilos: colonial, inglés, italiano, rústico... sin olvidar el clásico nuestro en tresillos, lámparas y muebles sueltos de todas clases. Enormes surtidos.

## MUEBLES CABEZON

SIETE ESTABLECIMIENTOS  
Central:  
Paseo de las Delicias, 14. 2273963

## Escalofríos de angustia y estremecimientos de placer

Estas sensaciones son las que predominan a lo largo de la proyección de "El mundo cómico de Harold Lloyd", perfectamente dosificadas a fin de que el espectador salte de la seriedad al júbilo, sin solución de continuidad.

Son muchos y desconocidos los trucos que jalanan toda la película y el público actual los desconoce, por ello causarán más efecto y sorpresa. En la época en que fué filmada la producción de Harold Lloyd, o sea, cuando las películas eran mudas, se confiaba todo a la mímica, al talento del personaje y a su capacidad e ingenio para provocar la carcajada, poseyendo cada uno de los ídolos del momento sus propias características. Las de Harold Lloyd eran, sin duda, excepcionales, pues a través de los años siguen vigentes y produciendo el mismo regocijo y las mismas explosiones de risa que en aquellos tiempos heroicos del cine.

"El mundo cómico de Harold Lloyd" es, por lo tanto, una revelación y un descubrimiento y un motivo de admiración para la olvidada figura de Harold Lloyd, que con renovados bríos vuelve a la actualidad, traída de la mano de la prestigiosa marca Columbia Films, cuyo solo nombre es garantía de éxito.

## UNA EMOCIONANTE PELICULA CON EL REPARTO MAS SENSACIONAL DEL CINE EUROPEO!!



RICHARD TODD  
ANNIE GIRARDOT  
MICHELE MORGAN  
DANIELLE DARRIEUX  
EDWIGE FEUILLERE  
RINA MORELLI  
PERRETTE PRADIER  
ROSANNA SCHIAFFINO  
PIERRE BRASSEUR  
GINO CERVI  
GABRIELE FERZETTI  
CHRISTIAN MARQUAND  
JEAN SERVAIS  
PAUL GUERS  
SERGE LIFAR  
PHILIPPE NOIRET

DYALISCOPE  
UN FILM DE GERARD OURY



## MUY PRONTO!!

Una historia de auténticos y escalofriantes crímenes, cuyo relato, subyugador y apasionante, muestra, una vez más, que por oculto que sea, "EL CRIMEN SIEMPRE SE PAGA"

## DIRECTOR ADMINISTRATIVO

para importante empresa electrodomésticos, con experiencia en ventas contado y plazos, almacenes contabilidad especializada. Condiciones a convenir, Absoluta reserva, colocados. Escribir al número 39. Apartado 14.522

## JUGUETES MAS ECONOMICOS

Gran surtido  
Nuevo establecimiento

**PIMPINELA**  
San Bernardo, 5 y 7.  
Gran Galería

## OFRECEMOS

a persona formación adecuada, excelentes informes, no superior 40 años, buena oportunidad. No es indispensable, pero si interesante esté habituado relaciones públicas. Sueldo a estipular. Interesantes condiciones complementarias. Escribir al núm. 120. APARTADO 198. MADRID

## LOPE DE VEGA

ALCANZA SU 3.ª SEMANA DE EXITO

Una deliciosa y cautivadora película que le hará reír y pasar hora y media feliz



## LA GRAN FAMILIA

ALBERTO CLOSAS  
AMPARO SOLER LEAL  
JOSE ISBERT  
JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ  
DIRECTOR  
FERNANDO PALACIOS

GUION: RAFAEL J. SALVIA · PEDRO MASO · ANTONIO VICH · ADOLFO WATZMAN  
FOTOGRAFIA: JUAN MARINE · PRODUCCION: PEDRO MASO · PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS

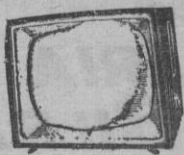
A unos le recordará su infancia, a otros su juventud, pero a todos traerá a la memoria un momento feliz, que al recordarlo le llenará de la más cálida emoción.

PARA MENORES

## ¿JUGUETES? ¿REGALOS?

Lo que Ud. necesite

SIN NINGUN RECARGO



podrá comprar CUALQUIER ARTICULO, eligiendo entre 400 selectos proveedores

TELEVISORES Y ELECTRODOMESTICOS hasta 30 meses

**Creditos Castilla S.A.**

CARRETAS, 12 - Tels. 231 07 60 - 232 45 28

**Consultorio**  
**gráfico lógico**

**A LAS DOS, Alicante.**—Desde luego, amiga lectora, su personalidad psicopática deja mucho que desear. Es usted una persona sensible, aunque poseída de cierto snobismo, que en ocasiones resulta ridículo. Es un poco mezquina en sus reacciones, y su egoísmo se caracteriza por una egolatría mal fundada. Creo que su genio es vivo y que en ciertos momentos se deja llevar de sus arrebatos. Gusto estético y bastante sentido de lógica.

**PISCIS, Madrid.**—Es indudable, amiga lectora, que su carácter posee decisión y tenacidad. No obstante, encuentro en su forma de ser cierta debilidad o falta de energía, que no se deja traslucir fácilmente. Hay lógica en sus razonamientos, y capta con facilidad cuantos problemas se le presentan. Sensible, confiada, reflexiva y metódica, considero que su inteligencia es normal.

**TRANQUILA, Barcelona.**—Buen gusto, inteligencia y cultura forman en usted, amiga lectora, una mezcla peligrosa. Usted es una mujer sensible, tímida y de débil carácter. Es realmente muy femenina, y pese a su sencillez de espíritu, estoy segura de que le gusta agrandar y ser, incluso, admirada. No es muy sincera.

**CHUPETE, Almería.**—Destaca principalmente en su grafismo, amiga lectora, la vacilación de su carácter y la superficialidad de su espíritu. La considero expansiva, sincera y algo abandonada, muy sensible y un poco tímida, dadas las facetas de sencillez, resignación y humildad, que parecen caracterizar su forma de ser. Es modesta y ordenada, bastante femenina y dotada de muy buen gusto. ¿Complacida?

**MIRELA, Madrid.**—Usted no puede ocultar su carácter; se manifiesta con toda claridad en su escritura. Personalidad intuitiva, culta de interesante imaginación. Carácter apasionado, dulce, quizá algo melancólico. Vanidad, coquetería, íntimo deseo de destacar. Usted evidencia en su grafismo el deseo de encubrir lo que piensa. Espíritu analítico, sentimental y prudente. Acusadas creencias religiosas. A veces su temperamento resulta un poco colérico.

HELENA

# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA
<b>Aries</b> 21 de marzo a 20 de abril	×	×	=	⊗	Es posible que le fatiguen sus deberes sociales o familiares y que su equilibrio económico se resienta de pasados excesos, imponiéndole medidas severas en la marcha de su economía.
<b>Tauro</b> 21 de abril a 21 de mayo	×	⊗	⊗	Z	Pesan serias amenazas en lo que respecta a sus actividades profesionales y a la estabilidad de su equilibrio físico. Su salud se resentirá con extrema facilidad de sus imprudencias.
<b>Géminis</b> 22 de mayo a 21 de junio	×	⊗	×	⊗	Le fallarán sus previsiones en torno a una cuestión de carácter privado. Las reacciones de los seres queridos, o que componen su círculo habitual, le serán totalmente imprevisibles.
<b>Cáncer</b> 22 de junio a 22 de julio	⊗	⊙	=	⊙	Se anuncian cambios interesantes en su panorámica profesional y económico. Se solucionarán situaciones dudosas y se afianzarán las bases de futuras realizaciones materiales.
<b>Leo</b> 23 de julio a 22 de agosto	⊗	×	⊗	⊗	Su despreocupación o su afán de deslumbrar podrán serle funestas a la hora de recapitular su presente financiero. Lamentará el haber hecho gastos innecesarios o excesivos.
<b>Virgo</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	=	=	⊗	⊗	Una circunstancia favorable le permitirá influir sobre alguien con quien no está muy frecuentemente de acuerdo. Trate de aprovechar esta tregua para llevar a cabo ciertos planes.
<b>Libra</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	⊗	⊗	⊙	⊙	Será consultando a su más íntimo familiar y teniendo en cuenta sus consejos como podrá llevar a efecto la realización de sus proyectos más ambiciosos o agradables de estos momentos.
<b>Escorpio</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	⊙	=	⊙	=	La buena voluntad de las personas que le rodeen le dará satisfacciones y diversos motivos para sentirse optimista y confiado en su futuro. Sus amigos le resultarán útiles.
<b>Sagitario</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊗	=	Z	⊙	No se confíe al primer llegado, porque su imprudencia le costará muy cara. Mantenga en discreto silencio sus secretos personales, por alivio que le produzca el comentarlos.
<b>Capricornio</b> 22 de diciembre a 20 de enero	=	⊙	⊙	=	Las personas más jóvenes le producirán gratas emociones y complicaciones en el sentido económico. Podrá tomar una iniciativa que favorecerá los intereses de algún conocido.
<b>Acuario</b> 21 de enero a 18 de febrero	⊙	⊙	⊙	=	La mañana será el momento más favorable para solicitar un consejo o una ayuda. Buen día para intentar la concesión de un préstamo o recuperar una suma de dinero perdida.
<b>Piscis</b> 19 de febrero a 20 de marzo	×	=	⊙	=	Su organismo se resentirá de una lasitud y falta de energías que le obligará a frenar el ritmo de sus actividades y a buscar el ambiente tranquilo de su intimidad hogareña.

**Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana**

Serán muy tercos, tenaces y pacientes cuando se trate de llevar a cabo una empresa que les interese. No dejarán nada a medio terminar y perseguirán sus metas, en todos sentidos, hasta la última consecuencia. Será muy difícil escapar a su venganza, y sus afectos durarán toda la vida. No se arrepentirán nunca de sus hechos, ni eludirán responsabilidades, si bien serán muy hábiles para sortear las consecuencias de sus errores. Serán poco permeables a las influencias exteriores, y tendrán una vida interior muy intensa. Serán de esos seres a quienes la soledad no aburrirá jamás. El número 19 les dará suerte. Su color favorable, será el verde musgo. Su talismán, la esmeralda.

**CLAVE**

- ⊙ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ×
- Z MALO
- + PESIMO



**REGALOS DE Cove**

(con más plazos que nunca y las garantías de siempre)

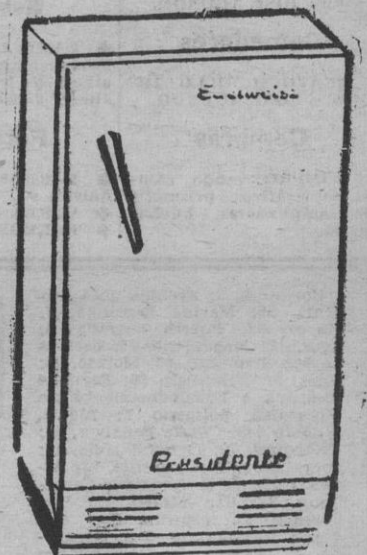
**COMPRUEBE y se CONVENCERÁ**



Televisores de la marca de prestigio internacional



FRIGORIFICOS  
**Edelweiss**  
El Frigorífico de la Televisión



**Cove**  
O'Donnell, 24  
Teléf. 276 43 44

**Cove**  
Costanilla de los Angeles, 16  
Teléf. 247 22 09





